

Communauté de Communes Haut Chemin-Pays de Pange

Découvrez notre territoire !

Édition 2026

GECKO ENERGIES



03.87.64.16.48

à COURCELLES-CHAussy

Pompe à chaleur - Climatisation
Chaudière : gaz - fioul - bois - granulés
Entretiens et dépannages
Plomberie - Sanitaire
Plancher chauffant

Devis gratuit

mail : contact@gecko-energies.fr

facebook : [gecko-energies.fr](https://www.facebook.com/gecko-energies.fr)

site internet : www.gecko-energies.fr



CELSIUS
SERVICES

Climatisation
Chauffage
Ventilation
Dépannage & maintenance
Tertiaire

6 allée des platanes - 57530 Les Étangs
06 65 55 45 14
www.celsius-services.fr

Terrafor

- **FORAGES**
- **SONDAGES**
- **INJECTIONS**
- **MICROPIEUX**

Tél. 03 87 76 78 56
3 Zone Artisanale 57645 RETONFEY
forage@terrafor.fr - www.terrafor.fr

SOMMAIRE

ÉDITO	p. 5
- 28 communes unies pour le meilleur	p. 7
- Un accès facile	p. 9
- Histoire	p. 10 / 11
PATRIMOINE	p. 12 / 17
- Les châteaux	
- Le patrimoine religieux	
- Le petit patrimoine	
UNE COLLECTIVITÉ AU SERVICE DE SES HABITANTS	p. 19 / 29
- Aménager pour valoriser le territoire	
- Club des entreprises : un réseau au service du territoire	
- Mutualisation des services	
- Mobilité Solidaire – Familles Rurales	
- Encourager le covoiturage	
- Collecter et traiter les ordures ménagères	
- Traiter les eaux usées	
- Le très haut débit pour tous, une réalité dans le Haut Chemin – Pays de Pange	
- Accompagner les jeunes, futurs parents et professionnels de la petite enfance avec le Relais Petite Enfance	
- Apprendre et pratiquer la musique avec l'école de musique communautaire	
- Informer les enfants	
- Promouvoir les produits locaux	
UN ENVIRONNEMENT PRÉSERVÉ	p. 30 / 31
- Gérer les Milieux Aquatiques et Prévenir les Inondations	
- Préserver le paysage	
- Développer le Plan Climat Air Énergie Territorial	
DES ÉVÈNEMENTS POPULAIRES	p. 32 / 33
DÉPLACEMENT DOUX	p. 34 / 43
28 COMMUNES	p. 45 / 49
HÉBERGEMENTS	p. 50 / 51
RESTAURANTS	p. 51
ARTISANS ET PRODUCTEURS LOCAUX	p. 52 / 54
FICHE CONTACT	p. 54



**Haut Chemin
Pays de Pange**
Communauté de Communes

MAISON PARTAGEE SENIOR

Guide du territoire 2026

“Vivre chez soi, sans être seul”

- Chambres ou appartements individuels
- Espaces de vie partagés
- Repas et moments de convivialité
- Présence et accompagnement au quotidien
- Épicerie sur place
- Séjours longue durée ou temporaires

Renseignements ou visites toute l'année : au **06 36 50 88 62** ou
relaisdumazagran@gmail.com

Adresse : **12 rue du château 57530 Les Etangs**

Site internet : horizondore-senior.fr



CONCEPTION ET INSTALLATION DE PISCINES
AMÉNAGEMENTS DES ABORDS DE PISCINES
AMÉNAGEMENT PAYSAGERS

8 Rue des Fauvettes - 57530 Courcelles-sur-Nied
06 14 99 39 49 - 03 87 21 48 88

piscinesest@gmail.com • www.piscines-est.fr



ÉDITO



28 communes et près de 20 000 habitants composent la Communauté de Communes Haut Chemin - Pays de Pange, un territoire aux portes de la métropole messine où se mêlent nature, ruralité et qualité de vie.

Ici, le cadre de vie se construit au quotidien grâce à un engagement fort en faveur de l'environnement, mais aussi à travers des actions concrètes répondant aux besoins des habitants. Préservation des milieux naturels, gestion des cours d'eau, accompagnement des pratiques agricoles ou encore sensibilisation dans les écoles : autant d'initiatives qui participent à faire de notre territoire un espace équilibré et tourné vers l'avenir.

Cet engagement se traduit également par la valorisation de nos paysages et de notre patrimoine naturel. Avec ses chemins de randonnée, sa Voie Verte du Pays de Pange et les nombreux aménagements réalisés ou à venir pour favoriser les mobilités douces et les promenades, le territoire offre aux habitants comme aux visiteurs un cadre propice à la découverte et à la détente, au cœur d'espaces naturels préservés.

La Communauté de communes s'attache également à développer les services du quotidien pour ses habitants. Elle met ainsi en place des solutions de mobilité adaptées, en encourageant le covoiturage et en développant des dispositifs solidaires pour accompagner les habitants dans leurs déplacements. Elle soutient également, matériellement et financièrement, les projets locaux ainsi que les événements culturels et associatifs qui participent au dynamisme et à l'attractivité du territoire.

Dans cette dynamique, le territoire a récemment obtenu le label « Commune Nature – trois libellules », assorti d'un « coup de cœur » du jury. Une reconnaissance qui vient souligner le travail collectif mené à l'échelle intercommunale, ainsi que l'implication des communes et de l'ensemble des acteurs du territoire.

À travers chacune de ses actions, la Communauté de Communes Haut Chemin - Pays de Pange poursuit un objectif clair : préserver son cadre de vie exceptionnel tout en préparant l'avenir. Ce label n'est pas une finalité, mais une étape supplémentaire dans notre ambition collective.

Continuons ensemble à faire vivre et grandir notre territoire.

ROLAND CHLOUP
Président





■ COUVERTURE ■ CHARPENTE
■ ZINGUERIE ■ ISOLATION

VOTRE
- SPÉCIALISTE -
DE LA TOITURE



☎ 03 87 38 78 00 • www.cbi-toiture.com ✉ info@cbi-toiture.com
4 bis Rue Jean Walgenwitz - ZA Le Cheval Blanc - 57420 SOLGNE

28 COMMUNES UNIES POUR LE MEILLEUR

La Communauté de Communes Haut Chemin - Pays de Pange (CCHCPP) a été créée au 1^{er} janvier 2017 par décision préfectorale, dans le cadre de la mise en œuvre du nouveau schéma départemental de coopération intercommunale. Elle est issue de la fusion de la Communauté de Communes du Haut Chemin et de la Communauté de Communes du Pays de Pange. La mission de cette collectivité intercommunale est de contribuer au dynamisme du territoire en développant le secteur économique et l'aménagement du territoire, en veillant au bien-être des habitants et en créant les conditions de la réussite collective.

L'intercommunalité associe les communes au sein d'un espace de solidarité en vue de l'élaboration de projets communs de développement et d'aménagement du territoire. Aussi la CCHCPP est-elle l'outil privilégié d'aménagement et de développement économique, social et culturel de ses 28 communes membres.



Bazoncourt, Burtoncourt,
Charleville-sous-Bois, Coigny,
Colligny-Maizery, Courcelles-Chaussy,
Courcelles-Sur-Nied, Faily, Glatigny,
Hayes, Les Etangs, Maizeroy, Marsilly,
Ogy-Montoy-Flanville, Pange, Raville,
Retonfey, Sainte-Barbe, Saint-Hubert, Sanry-lès-Vigy,
Sanry-Sur-Nied, Servigny-lès Raville, Servigny-lès-Sainte-Barbe,
Silly-Sur-Nied, Sorbey, Vigny, Villers-Stoncourt, Vry

03 87 64 02 74

JACQUEMIN

Chauffage • Sanitaire

Travaux d'aménagement



Entretien
de chaudière



jacquemin.chauffage@gmail.com

3, Allée des Jonquilles
57530 COURCELLES-CHAUSSEY
www.chauffage-jacquemin-57.fr

FOURQUIN



Chauffage
Sanitaire
Installation
Dépannage

2 rue de Chaumont
57530 SANRY-SUR-NIED

06 61 23 24 94
eurlfourquin@yahoo.fr

Chiappa Côté Cave

Vins fins & champagne • Spiritueux • Thés et infusions • Bières du Monde • Cadeaux • Cadeaux d'entreprise
Dégustation à thème 2 fois par mois "demandez notre calendrier"
Prestation sur mesure pour des événements particuliers et professionnels



2 ALLÉE DES MÉSANGES • 57640 VIGY
TÉL. 03 87 77 92 13 • etabchiappa@wanadoo.fr
www.chiappa-cote-cave-vigy.fr



HAUT CHEMIN - PAYS DE PANGE : UN ACCÈS FACILE

De par sa situation privilégiée aux portes de l'agglomération messine, notre territoire est un secteur recherché, qui a su garder son caractère rural, et offre un cadre de vie agréable et calme. Il affiche un environnement naturel riche, propice à la découverte de la nature et de ses atouts.

Paysages ruraux et bucoliques, forêts, cours d'eau, voie verte et chemins de randonnée offrent de grandes possibilités de balades à pied, et à vélo pour les habitants du territoire et pour les publics voisins.

La Communauté de Communes Haut Chemin - Pays de Pange (CCHCPP) se situe à l'est de la métropole de Metz. Pange, siège de la CCHCPP, est distante de 17 km du centre de Metz.

Le territoire est desservi par un réseau routier très dense. Le maillage des routes départementales dessert efficacement les bourgs et les villages. Les grands axes transfrontaliers influent fortement sur l'attractivité de l'intercommunalité en simplifiant l'accès vers le Luxembourg, la Belgique ou encore l'Allemagne.

AU FEU DE BOIS
PIZZA F1
03 87 37 03 86

SUR PLACE • À EMPORTER • LIVRAISON
4 ROUTE DE BOULAY • 57645 NOISSEVILLE
OUVERT : MARDI À VENDREDI 12H-13H30 / 18H-21H30
SAMEDI 12H-13H30/18H-22H & DIMANCHE 18H-21H30

BEHEM
Fers & Métaux

A votre service depuis plus de 3 générations
Que vous soyez Professionnel ou Particulier

pour l'ACHAT et le RECYCLAGE des métaux ferreux
et non ferreux
la VENTE de fer de réemploi et de matériel d'occasion divers
la MISE A DISPOSITION de bennes
LOCATION Mini-pelle TP
TRANSPORT en benne

**Sté Fers Métaux et Transports
BEHEM**

**7 bis avenue de la Libération
57530 Courcelles-chaussy**

03.87.64.00.72 / 06.18.45.63.64

Mail : behem@wanadoo.fr
**Site Internet :
http://behemcourcelleschaussy.com**

HISTOIRE

Un riche passé historique

L'actuel territoire de la Communauté de Communes Haut Chemin - Pays de Pange (CCHCPP) plonge ses racines dans l'histoire ancienne. D'après l'historien Roger Mazauric, le Haut Chemin désignait la voie romaine de Metz à Mayence qui passait sous les murs du château des Etangs et franchissait la Nied à Pontigny. Mais, durant le Moyen Âge, la route de Metz à Pont-à-Chaussy et Courcelles puis Saint-Avoid gagna en importance et prit, au XV^{ème} siècle, le nom de Haut Chemin (ou route de grande importance), dénomination qui désigna ensuite tout le territoire au nord du Saulnois.

La CCHCPP regroupe les anciens cantons de Pange et de Vigy. 28 communes composent ce territoire : Pange et Vigy, Sorbey, Courcelles-sur-Nied, Courcelles-Chaussy, Sanry-sur-Nied, Bazoncourt, Villers-Stoncourt, Servigny-les-Raville, Raville, Maizeroy, Coincy, Marsilly, Colligny-Maizery, Silly-sur-Nied, Retonfey, Glatigny, Les Etangs, Hayes, Sainte-Barbe, Servigny-les-Sainte-Barbe, Faily, Sanry-les-Vigy, Vry, Charleville-sous-Bois, Burtoncourt, Saint-Hubert, Ogy-Montoy-Flanville. Toutes ces communes ont un riche passé historique.

A la Révolution, le Haut Chemin fait encore partie du Pays messin. Les découpages récents en arrondissements ou en cantons voient la création des cantons de Pange et de Vigy dans le cadre de la création du Département de la Moselle le 4 mars 1790 en application de la loi du 22 décembre 1789, à partir de la partie nord de la Province de Lorraine.



Temple de Courcelles-Chaussy

De la préhistoire au Moyen Âge

L'occupation humaine est attestée depuis le Moustérien, il y a 30 000 ans (Sainte-Barbe). Au Néolithique, il y a 7 000 ans, des cultivateurs travaillent la terre et pratiquent l'élevage comme le démontrent des outils retrouvés à Vry ou à Courcelles-Chaussy, haches en pierre polie, poinçons ou meules.

A l'époque gallo-romaine, de nombreuses villas (domaines agricoles) se sont installées le long de la voie romaine et des chemins perpendiculaires qui rayonnaient à partir de là (Montoy-Flanville, Urville, Raville). Une nécropole gallo-romaine a été découverte à Vigy. Mais, à partir de la deuxième moitié du III^{ème} siècle, les hordes de Barbares, pour la plupart germaniques, attaquent les frontières de l'empire romain. Elles brûlent et pillent puis s'installent, apportant leur lot de terreur mais aussi de progrès avec une production de fer de bonne qualité, la céramique tournée et une évolution du commerce avec les pays nordiques.

Vers 811, sous le règne de Charlemagne, un premier inventaire des villas, des terres cultivées, du nom des paysans, est réalisé. C'est à cette occasion qu'apparaît, par exemple, le nom de Calciacum qui évoluera en Chaussy ou celui de Bosonis curtis pour Bazoncourt.

A partir de l'an Mil, on construit églises et abbayes dont on retrouve la trace sur notre territoire : abbaye de Villers-Bettmach, chapelle de Mussy-l'évêque, Notre-Dame de Rabas (autrefois chapelle Marie de Rabay en 1410).



Au Moyen Âge, on construit aussi des châteaux dont il ne reste aujourd'hui que quelques vestiges comme à Vry dont le château fort était une forteresse baptisée le Petit Metz. Il a été détruit pendant la guerre des Amis (1232-1234) puis reconstruit quelques années plus tard. La maison forte des Etangs a été construite en 1401 et, du château primitif de Hayes, il ne reste que deux tours à côté du château du XVI^{ème}.

Les villages sont alors des possessions privées d'abbayes messines ou de familles patriciennes de Metz ou parfois même de l'évêque de Metz.

Toutes les guerres qui ont opposé Metz et la Lorraine ont ravagé le pays messin aussi bien les grands édifices que les maisons des villageois. En 1441, Sanry-les-Vigy, Vry, Sainte-Barbe sont brûlés par les seigneurs venant de la Petite-Pierre. En 1492, les Lorrains saccagent le Pays messin lors de la guerre de « la Hottée des Pommes ». La guerre de Trente ans marque, sur le plan religieux, l'affrontement entre catholicisme et protestantisme et, sur le plan politique, l'opposition entre féodalité et absolutisme. Elle concerne toute l'Europe. De 1618 à 1648, elle signifie la destruction des villages lorrains par les Croates, les Suédois ou les Français. C'est à cette époque que le dessinateur et graveur Jacques Callot réalise ses planches intitulées « Les Grandes Misères de la Guerre ». Pendant cette période, de nombreux édifices religieux ou militaires sont détruits dans notre territoire.

L'histoire du Haut Chemin-Pays de Pange est fortement marquée, du XVI^{ème} au XIX^{ème} siècle, par l'essor du protestantisme et sa répression par les catholiques. Le protestantisme s'implante dès le XVI^{ème} siècle grâce au seigneur de Montoy et de Courcelles, le comte de Clervant et à son épouse Catherine de Heu qui contribuent à la Réforme en Pays messin. Avec la Révocation de l'Edit de Nantes, en 1685, par Louis XIV, soit les protestants sont obligés de se convertir soit ils s'exilent : c'est la fuite des Huguenots vers Ludweiler et

l'Allemagne.

Au XVIII^{ème} siècle, poussés par la misère due à de difficiles conditions climatiques mais aussi par des promesses de terre, de cheptel et des exemptions d'impôts offertes par l'empereur Charles VI de Habsbourg, de nombreux Lorrains émigrent vers le Banat, en Roumanie, où ils fondent des villages. Ainsi, Charleville-sous-Bois et Saint Hubert fourniront leur lot d'émigrants. Et deux villages du Banat porteront le nom de ces deux communes.

Après la défaite française de 1870, l'Alsace-Lorraine est cédée à l'Allemagne. De 1871 à 1918, notre région fait partie intégrante de l'Empire allemand et du Reichsland Elsass-Lothringen. Notre territoire garde encore les traces de cette période car Guillaume II acheta le château d'Urville en 1890 et fit construire le temple de Courcelles-Chaussy en 1895. Il aimait chasser dans les forêts des environs et le plateau entre Metz, Courcelles-Chaussy et Vigy fut le terrain de nombreuses manœuvres militaires.

Pendant la guerre de 14-18, les jeunes Lorrains, devenus par la force des choses Allemands, partent combattre sous l'uniforme allemand. Certains rejoignent l'armée française. En 1919, le Reichsland Elsass-Lothringen est supprimé par le Traité de Versailles et, sur nos monuments aux morts, s'inscrivent les noms des soldats morts sans préciser sous quel uniforme ils sont tombés.

La guerre de 1939-1945 eut ici un contre-coup douloureux. Durant la « drôle de guerre », le vie fut à peu près normale car la zone était un peu en arrière de la Ligne Maginot. La victoire allemande amena une seconde annexion. Politique de germanisation, répressions brutales, exode des populations, expulsions et déportations firent payer un lourd tribut à la population locale.

Mais, depuis plus de 80 ans, notre petite région s'épanouit dans sa ruralité.

PATRIMOINE

LES CHÂTEAUX

Le château de Pange

Dans la vallée de la Nied, à quelques kilomètres de Metz, le château de Pange attire l'attention par son cadre paysager remarquable. Construit en 1720, il révèle un ensemble architectural majestueux en pierre jaune de Jaumont, couvert de toit d'ardoise. Son parc et ses jardins, redessinés par le paysagiste Louis Benech, sont inscrits dans le réseau transfrontalier « Jardins sans limites ». Ce site attire tout au long de la saison, de mai à octobre, des visiteurs de la région Saar-Lor-Lux à raison d'une moyenne de 50 visiteurs / jour. Pour en savoir plus cliquer sur : www.chateaudepange.fr



© Crédit photo JC Kanny Moselle Tourisme

Le château d'Urville

A Pont-à-Chaussy (commune de Courcelles-Chaussy), l'ancienne demeure de l'Empereur Guillaume II, accueille aujourd'hui dans ces murs, le lycée régional agricole et horticole. Ses élèves y ont créé un jardin médiéval au pied du pigeonnier. Le château accueille aussi un parcours d'art en paysage comprenant une dizaine d'œuvres renouvelées chaque année.



Le château de Landonvillers

Toujours sur la commune de Courcelles-Chaussy, le château de Landonvillers, ancienne maison seigneuriale rebâtie en 1873 dans le style du XVIII^{ème} siècle classique français, propose les styles les plus caractéristiques de l'art allemand : roman, gothique tardif, renaissance, style wilhelmien et jüngenstil. Les informations utiles peuvent être consultées sur le site internet : www.vogel-chateau.com



LE PATRIMOINE RELIGIEUX

Abbaye cistercienne Notre-Dame Villers-Bettlach

Villers-Bettlach a été une grande abbaye cistercienne du début du XII^{ème} siècle jusqu'à la Révolution. Elle fut vendue et en grande partie détruite en 1796. Sous l'abbat de Matthias Durrus (1591 - 1614) un lieu de culte réservé aux villageois, la chapelle des Humbles, a été édifiée pour leur éviter les trajets pénibles jusqu'à Aboncourt, Altroff ou Drogny. Vers 1710, une chapelle fut construite à l'entrée de la Basse Cour. Jusqu'à la Révolution, elle fut desservie par un moine de l'abbaye. Elle était un lieu d'accueil pour les pèlerins et les visiteurs. Un sentier pédagogique autour des ruines de l'Abbaye permettra bientôt de partir à la découverte du quotidien des moines cisterciens qui ont donné vie à ce lieu.



Le Mont Saint Pierre

Villers-Stoncourt

Le mont Saint-Pierre domine le village de Villers-Stoncourt. Depuis très longtemps, à cet endroit, il y avait une église. On dit même qu'avant la période d'évangélisation il y avait également un temple païen. L'église du mont Saint-Pierre est liée à l'existence de religieuses bénédictines du monastère de Saint-Pierre-aux-Nonnains à Metz. Elle fut dédiée à saint Pierre, ce qui donna son nom à cette côte. Cette église fut rasée en 1854 et une nouvelle église fut érigée

dans le village même en 1856. En 1865 fut construite cette chapelle commémorative. La Croix de Lorraine a été érigée sur le site du Mont Saint Pierre en 1976 à l'initiative de l'Abbé Pierre Fauveau, qui faisait partie de la 2^{ème} DB du Général Leclerc. Elle commémore la libération de la région par les armées française, américaine et polonaise. Chaque année à la fin du mois de mai a lieu la cérémonie du Memorial Day pour commémorer cette libération. La croix a été érigée en bois de chêne et posée sur un socle en béton mais malheureusement, le temps et les intempéries l'ont abîmée. Elle menaçait de tomber à tout moment. La décision de descendre la Croix de Lorraine au mois de juillet 2020 a été prise par arrêté municipal afin de protéger les différents visiteurs du Mont Saint Pierre, dont une partie du site est classé dans le cadre des Monuments Historiques depuis 1937. Une nouvelle Croix de Lorraine a été réalisée en acier thermolaqué pour mieux résister au temps. Elle sera inaugurée le 15 août 2021.

Chapelle du XII^{ème} siècle Mussy L'Evêque :

Située à 600 mètres du Village, la chapelle est cachée à flanc de coteaux. C'est un bâtiment massif d'environ 60 m², aux murs renforcés par des contreforts percés de petites fenêtres sans vitraux. Ce bâtiment est flanqué d'une sacristie d'environ 10 m². Lors de travaux dans les années 90, on a constaté la présence de murs de fondations au-delà de la sacristie actuelle. Ce qui fait penser que les gardiens ou ermites ne vivaient pas exclusivement dans l'espace de la sacristie actuelle. En 1623, la chapelle fut attribuée à la paroisse de Charleville-sous-Bois. Cette chapelle est dédiée à Saint Jacques et Saint Christophe. Pourquoi sous la protection de deux Saints ? Dans le calendrier liturgique, les deux saints se commémorent à la même date !



La basilique Sainte-Barbe

Le pèlerinage à Sainte-Barbe débute vers le XII^{ème} siècle après l'apport probable d'une relique de la sainte par un croisé revenant d'Orient. C'est à cette époque que le village anciennement nommé Erpegny devient Sainte-Barbe. Le premier pèlerinage attesté a lieu en 1549. La construction de l'église par Claude Baudoché commence en 1516. La tour sud sera achevée en 1604. Détruite en 1826, l'église sera reconstruite en 1827 et achevée en 1828. De la basilique originelle, il reste la tour sud et trois piliers qui séparaient la nef du bas côté sud. Deux arcs formerets sont visibles. Le portail est d'époque mais n'était sans doute pas à cet emplacement. La statue devant le tympan date du XIX^{ème} siècle.

LE PETIT PATRIMOINE

Club de l'Est du véhicule militaire (C.E.M.V) Espace Gare de Vigy

Au-delà de l'entretien et la restauration de véhicules tels que Jeep, Dodge, GMC, véhicules blindés, le club C.E.M.V s'attache au devoir de mémoire. Il se distingue par sa participation à des manifestations à caractère historique au niveau local et régional. Exposition de véhicules militaires.



Ferme de Béville Glatigny

Ferme fortifiée du XIII^{ème} siècle à deux pas du village de Glatigny, ce lieu est chargé d'histoire depuis 1251. Sa cour intérieure possède une réplique d'un jardin médiéval de plantes aromatiques inscrit dans le circuit des «Jardins en Lorraine». Un verger d'arbres fruitiers de variétés anciennes, un four à pain de l'an 1400 et un potager de légumes oubliés complètent l'endroit.



Le Cimetière du Choléra

Servigny-lès-Raville

En 1866, l'épidémie de choléra sera terrible à Servigny-lès-Raville (en cinq semaines, on enregistre 73 décès). Des lieux de sépultures sont créés à l'extérieur des zones habitées afin d'inhumer les habitants décédés du choléra. A Servigny, le choix s'est porté à l'emplacement de l'ancienne église. Ce cimetière a été restauré par la municipalité et des bénévoles dans les années 1990.



Monument du 1^{er} Corps d'Armée allemand Retonfey



Tombe Ernest Auricaste de Lazarque



Orgue de l'Église Saint Rémi
Courcelles - Chaussy



Musée d'icônes anciennes
Château de Landonvillers



Tél. 03 87 76 80 81

11 rue des Jardins - 57645 RETONFEY

fabricebauchat@orange.fr

www.fabricebauchat.com



Domaine d'Aubigny Coigny

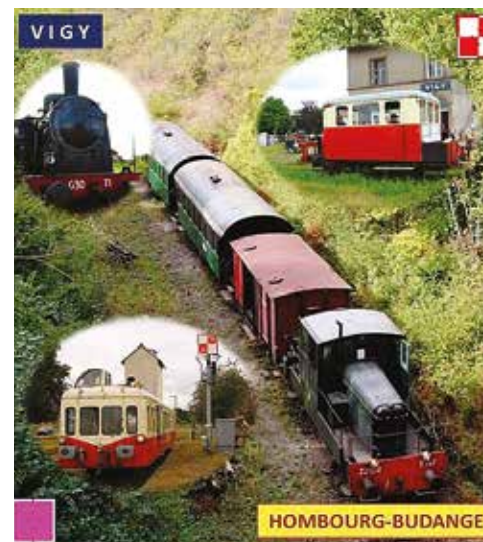
Château, avec cour et dépendances adjacentes, ainsi que le jardin, avec leurs murs de clôture et portails. De nombreux monuments évoquant les événements de 1870 :

- 13^e Régiment d'Infanterie de Westphalie
- 7^e bataillon des Chasseurs de Westphalie
- 15^e et 55^e régiment d'Infanterie du 45^e Régiments d'Infanterie de Prusse

Le Chemin de fer historique de la vallée de la Canner

Espace gare de Vigy

L'Association Lorraine d'Exploitation et de Modélisme Ferroviaire, association à but non lucratif, préserve et fait circuler depuis 1985 du matériel historique sur la ligne de chemin de fer de Vigy à Hombourg-Budange. En plus de la présentation au public de matériels ferroviaires historiques préservés ainsi que des modèles réduits à l'échelle 1/87^{ème}. Des circulations en véritable «trains d'antan» sont organisées tous les dimanches et jours fériés du 1^{er} Mai au premier week-end d'octobre et sur réservation pour les groupes désirants un voyage à la demande.



Mémorial de la guerre de 1870

Servigny-Lès-Sainte-Barbe

Il commémore la bataille des 31 août et 1^{er} septembre 1870 entre français et prussiens.

RESTAURANT

La Porcherie

SALLE PRIVÉE - AIRE DE JEUX
PISTE DE DANSE - A VIGY

SPÉCIALISTES DE LA CUISSON À LA CHEMINÉE

*Un cadre chaleureux
pour vos moments
inoubliables !*



03 87 77 92 55

restaurantlaporcherie@orange.fr

restaurantlaporcherie.com



À VIGY - UN LIEU AUTHENTIQUE POUR VOS ÉVÉNEMENTS ET REPAS



Sarl AETP

TERRASSEMENT - DÉMOLITION - PISCINE

18 B Route de Sarrebruck - 57530 Silly-sur-Nied

06 70 21 15 42

aetp.57000@gmail.com

UNE COLLECTIVITÉ AU SERVICE DE SES HABITANTS

Aménager pour valoriser le territoire



Zone artisanale d'Avancy, Sainte-Barbe

Cette zone de 8 500 m² est aujourd'hui entièrement aménagée et commercialisée.

Zone artisanale de Retonfey

8 entreprises sont présentes sur la zone artisanale de Retonfey, qui s'étend sur 3,3 hectares.

Une autre zones d'activités communautaire sur le ban de Coincy est en projet.



Zones artisanales
Ogy-Montoy-Flanville

Encourager les entreprises

Le territoire de la Communauté de Communes Haut Chemin - Pays de Pange compte plus de 1000 établissements et plusieurs milliers de salariés. Les services et les commerces représentent l'essentiel de l'activité du territoire. Sa position géographique particulièrement intéressante séduit les investisseurs. La CCHCPP aménage et équipe actuellement des zones d'activités pour attirer les employeurs.

Zone d'activités de Ogy-Montoy-Flanville / Coincy

La Communauté de communes a pris en charge le projet et l'ensemble des travaux de restructuration de la zone économique de «La Planchette» et de son extension sur 17 hectares. La création d'un giratoire permet de fluidifier et de sécuriser le trafic routier dans ce secteur (plus de 12 000 véhicules/jour). Il a aussi favorisé l'accueil de nouvelles entreprises et notamment la plateforme logistique Lidl qui s'étend sur 40 000 m². Cette zone est une véritable porte d'entrée valorisante sur le territoire du Haut Chemin - Pays de Pange.

Zone artisanale St Jean de Courcelles-Chaussy

Une trentaine d'entreprises de tous secteurs sont présentes dans la zone.

Le Club des entreprises du Haut Chemin - Pays de Pange illustre concrètement l'attachement de la Communauté de communes au développement économique. Souvent moins visible que d'autres services du quotidien, cette mission est pourtant essentielle pour l'avenir du territoire.

Concrètement, la CCHCPP agit pour créer les conditions favorables au développement de l'activité économique locale : accompagner les entreprises déjà implantées, favoriser l'accueil de nouvelles activités, soutenir l'emploi local et renforcer l'attractivité du territoire.



Réunion du Club des
Entreprises au sein
des Locaux D'États, Service Frais

C'est dans cette logique qu'a été créé le Club des entreprises, pensé comme un véritable réseau d'échanges entre dirigeants, artisans, commerçants et acteurs économiques du territoire. Il offre un espace de dialogue où les entrepreneurs peuvent partager leurs expériences, identifier des problématiques communes et découvrir de nouvelles opportunités de coopération.

Réuni régulièrement dans différentes communes du territoire, le Club propose des rencontres thématiques animées par des experts sur des sujets très concrets : recrutement, numérique, transition énergétique, financement, transmission d'entreprise, communication ou encore innovation.

Au-delà de l'information apportée, ces rendez-vous permettent aussi de faire émerger des synergies locales, de valoriser les savoir-faire du territoire et de maintenir un lien direct entre la collectivité et le tissu économique.



À travers cette initiative, la CCHCPP affirme une conviction simple : un territoire attractif se construit aussi par une économie locale forte, des entreprises accompagnées et des emplois préservés au plus près des habitants.

Mutualiser les services

La Communauté de Communes Haut Chemin - Pays de Pange a aussi initié un vaste chantier de mutualisation pour permettre aux 28 communes du territoire de profiter de matériels et de services auxquels elles auraient eu du mal à accéder individuellement.

Du matériel professionnel est mis à la disposition des communes (nettoyeur de graffitis, tentes et matériel pour fêtes locales...) et même l'achat de fournitures, marchandises et des prestations de service sont mutualisés comme le balayage des rues et la maintenance des poteaux incendies.

La Communauté de Communes Haut Chemin-Pays de Pange met à la disposition des mairies un service d'instruction des demandes d'urbanisme. Les instructeurs traitent chaque jour les déclarations de travaux et les permis de construire déposés au préalable en mairie. De même, un service intercommunal mutualise la gestion des paies pour les communes qui le souhaitent.

Depuis le 1^{er} janvier 2022, les démarches d'urbanisme (déclaration préalable, permis de construire, d'aménager, de démolir...) peuvent s'opérer en ligne via le Guichet unique.

Pour plus de renseignements : cchcpp.fr

Développer la mobilité Solidaire

Mobilité Solidaire : un service d'entraide pour faciliter les déplacements

Basé sur un principe d'entraide et de solidarité, le dispositif Mobilité Solidaire permet à des conducteurs bénévoles d'accompagner, avec leur véhicule personnel, des habitants rencontrant des difficultés de déplacement. Les trajets peuvent concerner des rendez-vous médicaux, des courses ou encore des démarches administratives et du quotidien.

Pensé pour répondre aux besoins spécifiques du monde rural, le service est destiné à des bénéficiaires définis selon des critères sociaux et économiques. Les bénévoles assurent les trajets entre le domicile et le lieu de rendez-vous, dans un cadre réglementaire prévu par la loi d'Orientation des Mobilités (LOM).

Au-delà du simple transport, Mobilité Solidaire poursuit plusieurs objectifs :

- Renforcer le lien social ;
- Faciliter l'accès aux soins et aux services ;
- Encourager les dynamiques solidaires entre habitants ;
- Permettre l'accès aux services publics et aux biens de première nécessité.

Ce dispositif repose avant tout sur des relations humaines de proximité. Grâce à l'engagement des conducteurs bénévoles, un véritable lien de confiance se crée avec les bénéficiaires, permettant un accompagnement attentif et bienveillant des personnes en situation de fragilité.

À travers cette initiative, la CCHCPP et l'Association Familles Rurales souhaitent développer un réseau d'entraide durable, adapté aux réalités du territoire rural et aux besoins de mobilité de ses habitants.

Contact : par mail : mobilite-solidaire@famillesrurales.org ou par tél : au 07 77 34 73 25 du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h.

Mobilité solidaire



Encourager le covoiturage

La CCHCPP s'engage en faveur des mobilités durables et du développement de solutions alternatives à la voiture individuelle. Dans cette dynamique, elle soutient le covoiturage sur son territoire, en partenariat avec BlaBlaCar Daily.

Le covoiturage consiste à partager un trajet entre plusieurs usagers effectuant un même déplacement, notamment pour les trajets du quotidien (domicile-travail). Cette pratique permet de réduire le nombre de véhicules en circulation, de limiter les émissions de gaz à effet de serre et de favoriser les échanges entre habitants.

Afin d'encourager cette démarche, la CCHCPP finance le dispositif, rendant le service particulièrement accessible. Les passagers peuvent ainsi bénéficier de trajets à seulement 0,50 €, tandis que les conducteurs perçoivent une indemnisation supérieure à 1,50 € par trajet effectué.

Au-delà de l'aspect économique, le covoiturage contribue à améliorer la qualité de vie sur le territoire en réduisant le trafic, les nuisances sonores et l'empreinte carbone des déplacements. Il s'inscrit pleinement dans une politique locale en faveur d'un territoire plus durable, solidaire et respectueux de l'environnement. »



Bouchheit Toiture



**Couverture - Charpente
Zinguerie**

**03 87 63 81 73
7 bis rue de Briey
57140 SAULNY**

www.bouchheit-toiture.fr



MECADRIVE

ENTRETIEN ET REPARATIONS TOUTES MARQUES

09 87 40 53 85

mecadriv57@gmail.com • 4 rue Dalotte - 57640 SAINTE BARBE

Collecter et traiter les ordures ménagères

Pour la collecte, le traitement et la valorisation des déchets ménagers et assimilés la Communauté de Communes Haut Chemin - Pays de Pange a mis en place une tarification incitative. Celle-ci permet une facturation

plus juste en fonction de la production des déchets des différents foyers.

Deux camions benne parcourent le territoire pour collecter les ordures ménagères résiduelles et les déchets recyclables, en alternance, une semaine sur deux.

La collecte du verre repose sur un réseau de points d'apport volontaire, accessibles dans l'ensemble des communes. Tout comme pour le textile.

Trois déchèteries sont installées sur le territoire (COURCELLES-CHAUSSEY, COURCELLES-SUR-NIED et AVANCY - SAINTE-BARBE) et accueillent les habitants du lundi au samedi (horaires consultables sur le site internet : cchcpp.fr).

La CCHCPP propose également à la vente des composteurs en bois. Produits en France, ils permettent de produire son propre compost et de valoriser les biodéchets. Pratiquer le compostage permet de réduire le volume de ses déchets et permet de contribuer à la préservation de l'environnement.

La CCHCPP s'inscrit également dans une démarche active de sensibilisation auprès des différents publics de son territoire.



Les agents de la CCHCPP collectent les ordures ménagères et les déchets recyclables.

Traiter les eaux usées

La compétence assainissement est assurée par la Communauté de Communes Haut Chemin - Pays de Pange (CCHCPP). Ce service gère la collecte et le traitement des eaux usées domestiques. Il assure aussi le contrôle des branchements et des installations individuelles. Il peut être amené à contrôler la conformité du raccordement à l'égout avant une vente immobilière. Les agents de la CCHCPP ont également la charge de la gestion, de l'exploitation et de l'entretien des 36 ouvrages d'épurations situés sur l'intercommunalité (dont 10 de type boues activées). Sur le territoire CCHCPP, le système de collecte des eaux usées représente près de 200 km de réseaux souterrains. Cela permet de collecter une grande partie des eaux usées (assainissement collectif) produites par la population. Une équipe dédiée à l'assainissement accompagne les habitants et répond à toutes leurs questions concernant l'évacuation des eaux usées (ou l'écoulement).



Lagune de Charleville sous-bois



MONCONTRÔLETECHNIQUE

CONTRÔLE TECHNIQUE SUR NIED

Tél. 03 55 55 99 99

10 route de Sarrebruck - 57530 SILLY SUR NIED



04 42 97 50 30
info@emf-editions.fr

Immeuble Le Giulia - 825 rue André Ampère
CS 10511 - 13593 AIX-EN-PROVENCE Cedex3



DÉPÔT LÉGAL À PARUTION
Fabriqué et imprimé en France

Ce document est réalisé par l'éditeur des collectivités

emf-editions.fr



Restaurant 

**LA CROIX
DE LORRAINE**

 2 avenue Charles de Gaulle
57530 Courcelles-Chaussy

 03 87 64 11 46

PRO MA CONSTRUCTION

Construction extension rénovation
Tous travaux extérieurs
Gros oeuvre - Terrassement
Tout corps d'état



4 rue de l'école - 57530 Raville

06 73 37 97 71

 PRO MA Construction
Proma0357@gmail.com

Connecter tous les foyers et toutes les entreprises

La Communauté de communes Haut Chemin – Pays de Pange (CCHCPP) a fait très tôt le choix de s'engager dans le projet Moselle Fibre. Dès 2020, l'ensemble des foyers des 28 communes du Haut Chemin – Pays de Pange ont pu accéder au très haut débit, faisant de cette intercommunalité aux portes de Metz un territoire pionnier en France.

Cette avancée a profondément transformé le quotidien des habitants comme celui des acteurs locaux. Télétravail, accès aux services publics en ligne, développement des activités économiques ou encore maintien à domicile des populations : la fibre est devenue un outil indispensable pour vivre et travailler sur notre territoire dans de bonnes conditions.

Un territoire pionnier du très haut débit

Aujourd'hui, l'enjeu n'est plus seulement l'accès, mais l'usage et l'anticipation des évolutions à venir. Moselle Fibre accompagne ainsi la **transition vers le « tout fibre », avec la disparition progressive du réseau cuivre d'ici 2030**. Cette étape, essentielle mais technique, nécessite une coordination étroite avec les communes afin de garantir que chaque foyer continue de bénéficier d'un accès fiable aux services numériques.

Dans le même temps, l'action de Moselle Fibre contribue à renforcer l'attractivité économique du territoire. Le développement du réseau dédié aux entreprises permet de proposer des solutions adaptées aux besoins professionnels, favorisant l'installation et le maintien d'activités sur le Haut Chemin – Pays de Pange.

Accompagner tous les publics vers le numérique

L'accompagnement des habitants constitue également un axe important. À travers des actions de médiation numérique, il s'agit de permettre à chacun de mieux maîtriser les outils et les usages, afin que le numérique reste un facteur d'inclusion et non de fracture. De nombreuses sessions de formations gratuites sont proposées aux habitants dans leurs villages.

Préparer dès aujourd'hui les services numériques de demain

Enfin, les perspectives ouvertes pour les prochaines années concernent directement les collectivités. Moselle Fibre travaille au développement de nouveaux services mutualisés : vidéoprotection, cybersécurité, outils numériques, solutions connectées... autant de leviers pour **moderniser les services publics locaux** et accompagner les communes dans leurs projets.

Ainsi, loin d'être uniquement une infrastructure, la fibre s'inscrit aujourd'hui comme un véritable outil de développement pour le Haut Chemin – Pays de Pange, au service de ses habitants, de ses élus et de son avenir.



Pose de gaines télécom par trancheuse à Pange



Système de vidéoprotection à Pange

**GLATIGNY
JUMP**

BY 

06 08 53 88 93

Ferme de la Bruyère - 57530 GLATIGNY

Accompagner les jeunes, futurs parents et professionnels de la petite enfance avec le Relais Petite Enfance

Le Relais Petite Enfance (ex-Relais Parents Assistants Maternels) accompagne, depuis 2014, familles de jeunes enfants et professionnels de l'accueil individuel exerçant à domicile sur le territoire ; c'est un lieu d'information, de rencontre et d'échanges au service des usagers qui contribue à la qualité d'accueil du jeune enfant sur le territoire.

Animé par une éducatrice de jeunes enfants, le RPE a pour vocation de :

- soutenir les assistants maternels et gardes à domicile dans leurs démarches et leur pratique professionnelle notamment en facilitant leur accès à la formation
- recevoir les parents pour les renseigner sur les modes d'accueil et les informer sur leurs droits et devoirs en tant qu'employeur
- soutenir et écouter les professionnels de la petite enfance et les parents
- proposer des temps d'éveil itinérants au plus près des usagers afin de favoriser les rencontres entre assistants maternels, familles et contribuer à la socialisation et à l'épanouissement des enfants accompagnés.
- connaître et rendre compte de l'offre globale d'accueil du territoire dans le cadre du Service national de la Petite Enfance. Les services du RPE sont gratuits et accessibles via une prise de contact directe auprès de la responsable.

POUR JOINDRE LE RPE

Tél : 03 87 60 74 21 Mail : rpe@cchcpp.fr



Atelier artistique



Sensibilisation au compostage



Plantations dans le jardin du Relais Petite Enfance

Apprendre et pratiquer la musique avec l'école de musique communautaire

L'école de musique communautaire Haut Chemin - Pays de Pange comprend deux pôles musicaux situés à Courcelles-Chaussy et à Pange. Elle accueille plus de 200 élèves. Les enseignements dispensés sont très diversifiés et s'adressent à tous : enfants, adolescents, adultes.

- Éveil musical (de 4 à 6 ans)
- Formation musicale (à partir de 6 ans)
- Piano
- Guitare
- Batterie
- Violon
- Saxophone - Clarinette - Flûte à bec - Flûte traversière
- Trompette - Cor
- Orchestre de style « Big Band »
- Chant choral (adultes)

Éveil musical des petits

L'école de musique accueille les enfants dès l'âge de 4 ans (moyenne section de maternelle) en éveil musical. Sous forme de cours collectifs d'une heure par semaine, par groupe d'environ 10 élèves, les enfants découvrent la musique, le rythme, le chant, et préparent un ou plusieurs spectacles dans l'année scolaire (notamment à Noël et avant l'été). Deux niveaux sont proposés : à partir de 4 ans et à partir de 5 ans.

Ensemble vocal « Le Lyré »

Le cours de chant, ouvert aux adultes, a permis à l'école de musique de constituer un ensemble vocal d'une douzaine de choristes. Plusieurs concerts sont donnés dans l'année dans différentes communes du territoire. Le cours collectif de deux heures par semaine aborde des chants d'origines et de dialectes variés, classiques comme modernes.

RENSEIGNEMENTS

ET INSCRIPTION :
musique@cchcpp.fr



Journée Portes Ouvertes



Audition de guitare



Groupe vocal Le Lyré

Informers les enfants

La Communauté de Communes Haut Chemin - Pays de Pange (CCHCPP) organise des animations pour sensibiliser les élèves des écoles du territoire à leur environnement proche.

Les pôles Aménagement et Exploitation interviennent conjointement dans les écoles, afin d'aborder des thématiques transversales en lien avec le développement durable (climat, biodiversité, réduction et tri des déchets, eau, alimentation). Cette année, les animations sont basées sur les livrets d'activités remis aux élèves et le choix d'une thématique supplémentaire à celle de la réduction et du tri des déchets.

Les élèves peuvent s'essayer à la fabrication de « tawashis », des éponges réutilisables avec leurs propres tissus.

En parallèle, les agents de la CCHCPP sensibilisent les élèves à la réduction du gaspillage alimentaire, aux conséquences du réchauffement climatique, à la préservation de la biodiversité et de la ressource en eau.

Pour ses animations scolaires, la Communauté de Communes peut compter sur le soutien de partenaires comme l'Adeppa de Vigy. Les élèves ont passé une journée nature sur le site de l'Adeppa autour de trois animations tournantes : les rapaces, les prédateurs de la nuit et la ripisylve ; thématiques représentatives du territoire au niveau de la Trame verte et bleue. Au programme : observation aux jumelles, exploration de la forêt, jeux de reconnaissance des feuilles...



Journée nature à l'Adeppa

La sensibilisation sur les enjeux de conservation du patrimoine naturel et de la biodiversité, du tri des déchets et de la lutte contre le gaspillage doit commencer dès le plus jeune âge. La position de la CCHCPP est donc motivée par l'intégration de l'ensemble des acteurs d'aujourd'hui et de demain.

La CCHCPP collabore avec le campus de Courcelles-Chaussy pour planter des haies le long des routes et de la Voie verte du Pays de Pange. Ces plantations permettent de réduire le ruissellement et de favoriser la biodiversité en lui offrant le gîte et le couvert.

Atelier tawashi et remise du livret d'activités aux élèves



Promouvoir les produits locaux

La Communauté de Communes Haut Chemin - Pays de Pange a aussi amorcé une démarche favorisant la mise en valeur des produits locaux et le développement des circuits courts. Le magasin de producteurs, « Mets fermiers » qui a ouvert ses portes à Ogy-Montoy-Flanville est le premier fruit de cet engagement.

La CCHCPP a initié le projet et rassemblé les producteurs associés dans ce point de vente direct, qui compte également une cinquantaine d'apporteurs. Le concept, également créateur d'emplois, vise à rapprocher les consommateurs des producteurs présents, à tour de rôle, dans le magasin.

D'autres initiatives du genre comme le marché du vendredi après-midi à Vigy, les ventes directes à la ferme ou les rendez-vous de producteurs à Pange sont encouragées et valorisées par la Communauté de communes.

Les producteurs associés du magasin Mets fermiers



Mets fermiers

Votre magasin de producteurs
Qualité-Proximité-Convivialité

1 chemin des Huguenots - **57645 MONTOTY-FLANVILLE**

☎ **07.67.25.65.99**

e-mail: metsfermiers@gmail.com


HORAIRES

Mercredi - Jeudi - Vendredi: de 9h30 à 12h30 et de 14h00 à 18h30
Samedi: de 9h30 à 13h00

UN ENVIRONNEMENT PRÉSERVÉ

Gérer les Milieux Aquatiques et Prévenir les Inondations



La CCHCPP a en charge la Gestion des Milieux Aquatiques et la Prévention des Inondations (GEMAPI) de son territoire intercommunal.

Il existe différents types d'écosystèmes aquatiques présents sur le territoire intercommunal :

- Les cours d'eau : ruisseaux, rivières
- Les pièces d'eau : étangs, mares
- Les autres zones humides : prairies humides, marais

Ces milieux humides sont regroupés en bassins versants. C'est pourquoi il est intéressant de gérer ces espaces par bassin versant.

Sur le territoire intercommunal, 4 bassins versants sont présents, associés chacun à une rivière :

- La Canner au nord
- La Bévette au nord ouest
- Le Ruisseau de Vallières à l'ouest
- La Nied au sud

Pour exercer la compétence GEMAPI sur ces cours d'eau et leur réseau hydrographique, la CCHCPP fonctionne soit par délégation à un syndicat de rivière, soit en régie :

- La Canner est gérée par le Syndicat des Bassins Versants Nord Mosellan Rive Droite
- La Bévette est gérée par le Syndicat Mixte des Ruisseaux du Haut-Chemin (anciennement nommé Syndicat Mixte des Bassins Versants)
- La Nied est gérée par le Syndicat des Eaux Vives des 3 Nied (SEV3Nied)

Aucun Syndicat de rivière n'existant actuellement pour le Ruisseau de Vallières, la CCHCPP gère en régie ce bassin versant.

Préserver le paysage

Depuis 2017, la CCHCPP développe son projet en faveur de la Trame verte et bleue (TVB). Il s'agit d'un élément du territoire associé au paysage, à l'environnement et à la biodiversité.

La Trame verte et bleue (TVB) correspond aux liaisons existantes ou à créer entre les éléments verts (forêts, prairies) et éléments bleus (étangs, mares) du paysage.

Ces éléments constituent les habitats de nombreuses espèces animales et végétales, souvent à protéger en raison de leur vulnérabilité. Ce sont des réservoirs de biodiversité. Ces liaisons (corridors écologiques) peuvent prendre la forme de haies, bandes enherbées, arbres, fossés, réseaux de mares, passages à faune...

Elles permettent d'améliorer l'état de conservation des milieux naturels et des espèces. Dans le même temps, elles apportent des effets bénéfiques au milieu agricole en favorisant la présence d'auxiliaires de cultures en bordure de parcelles.

Afin de sensibiliser les plus jeunes à cette thématique, des animations scolaires sont régulièrement proposées aux écoles du territoire intercommunal. Les animations en classe et sur le terrain ont pour objectif de démontrer l'importance de respecter la planète.

La CCHCPP est labellisée TEN (Territoire Engagé pour la Nature) et a également obtenu le label Commune Nature – trois libellules, le plus haut niveau de distinction, assorti d'un « coup de cœur » du jury.



Développer le Plan Climat Air Énergie Territorial

Les conséquences du réchauffement climatique sont de plus en plus perceptibles : sécheresse, canicule, précipitations plus intenses... Ces phénomènes deviennent plus fréquents et menacent non seulement les populations les plus fragiles, mais impactent également le milieu naturel. Il est urgent d'agir pour limiter les effets du réchauffement climatique et s'adapter à ses conséquences. La Communauté de Communes Haut Chemin - Pays de Pange (CCHCPP) s'est donc engagée volontairement dans l'élaboration d'un Plan Climat Air Énergie Territorial (PCAET) depuis avril 2022.

Le PCAET est une opportunité pour le territoire, dans la mesure où il constitue une démarche en faveur du développement durable, de l'attractivité du territoire ainsi que de l'amélioration de la qualité de vie des habitants de la communauté de communes. Le dispositif concerne tous les secteurs d'activités. La démarche PCAET, coconstruite avec les acteurs du territoire, amènera à définir un programme d'actions pour répondre aux enjeux climatiques du territoire intercommunal. Elle vise à :

- Réduire les émissions de gaz à effet de serre ;
- Maîtriser la consommation d'énergie ;
- Développer les énergies renouvelables sur le territoire ;
- Adapter le territoire aux changements climatiques ;
- Améliorer la qualité de l'air et le cadre de vie des habitants.



TEIXEIRA Quentin & MULLER Philipp






**COUVERTURE - ZINGUERIE
CHARPENTE**


07 88 61 97 61


contact.tmttoiture@gmail.com



CHAUFFAGE ❄️ CLIMATISATION

30 Rue Robert Schuman
57580 Rémillly

03 87 64 63 56

www.laurent-chauffage-avis.com







Convoi de la mémoire

Théâtre Amateur
des Auboris

Des représentations sur tout le territoire

Montoy Du Rire



Festival humoristique

Esti'Val

Événement culturel itinérant sur le territoire
organisé par la CCHCPP

Musikodouv'



Festival de musique actuelle

Forest Jam Festival



Festival écocitoyen

Silly sur scène

Festival de théâtre avec la troupe
Silly Con CarniedDES ÉVÈNEMENTS
POPULAIRES

Le retour des beaux jours donne souvent le coup d'envoi des animations sur le territoire Haut Chemin - Pays de Pange. Les festivités, souvent portées par les associations locales, animent la vie des communes tout au long de l'année. Le développement économique et touristique du territoire fait partie des compétences exercées par La Communauté de Communes Haut Chemin - Pays de Pange. Elle soutient donc certaines initiatives d'envergure et d'intérêt communautaire.

Fête des plantes
au château d'Urville

© Stéphane Galonnier

Sur la Remorque du Pat



Éco-festival

Courcelles Etincelle



Marché de Noël

DÉPLACEMENT DOUX



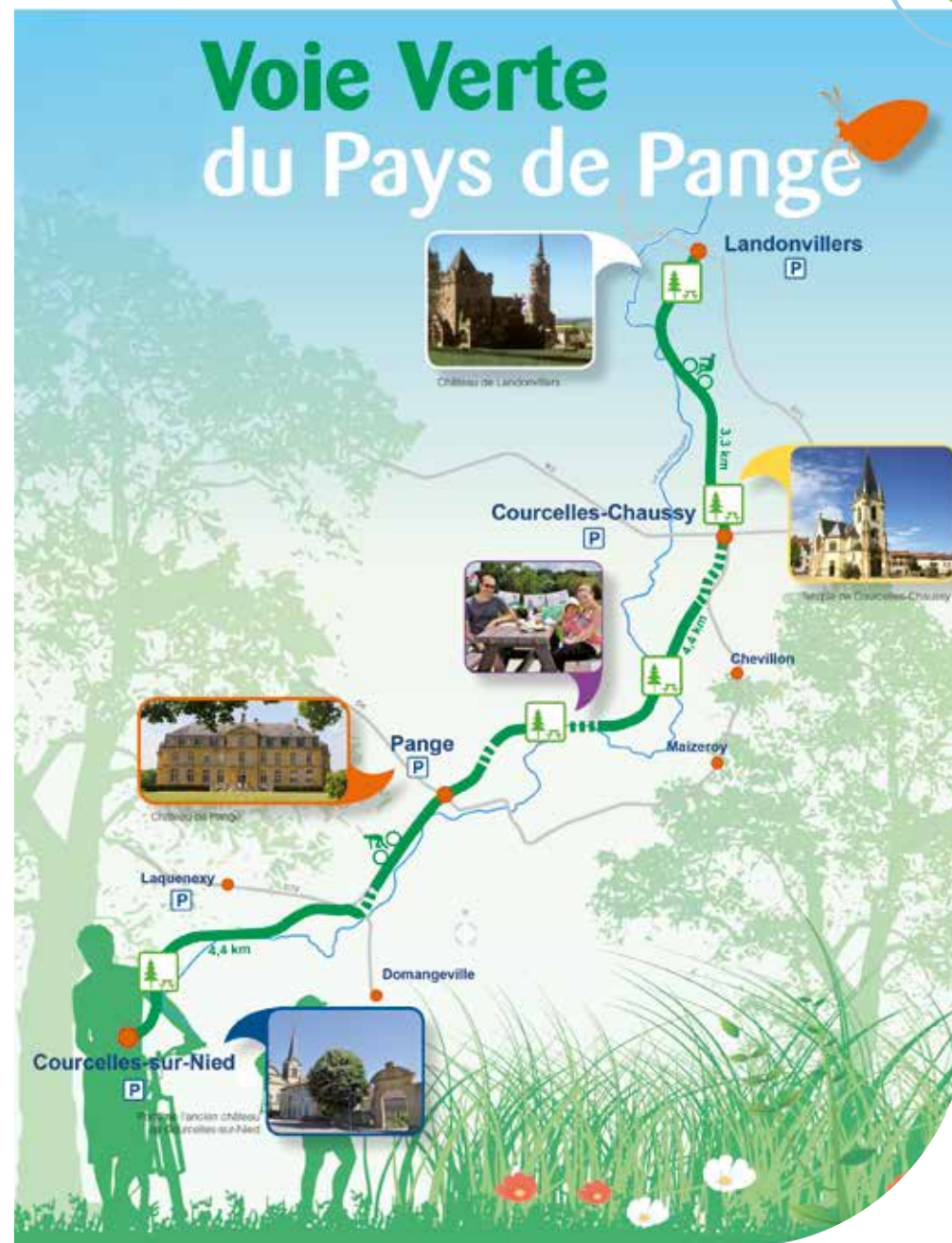
La voie verte du Pays de Pange

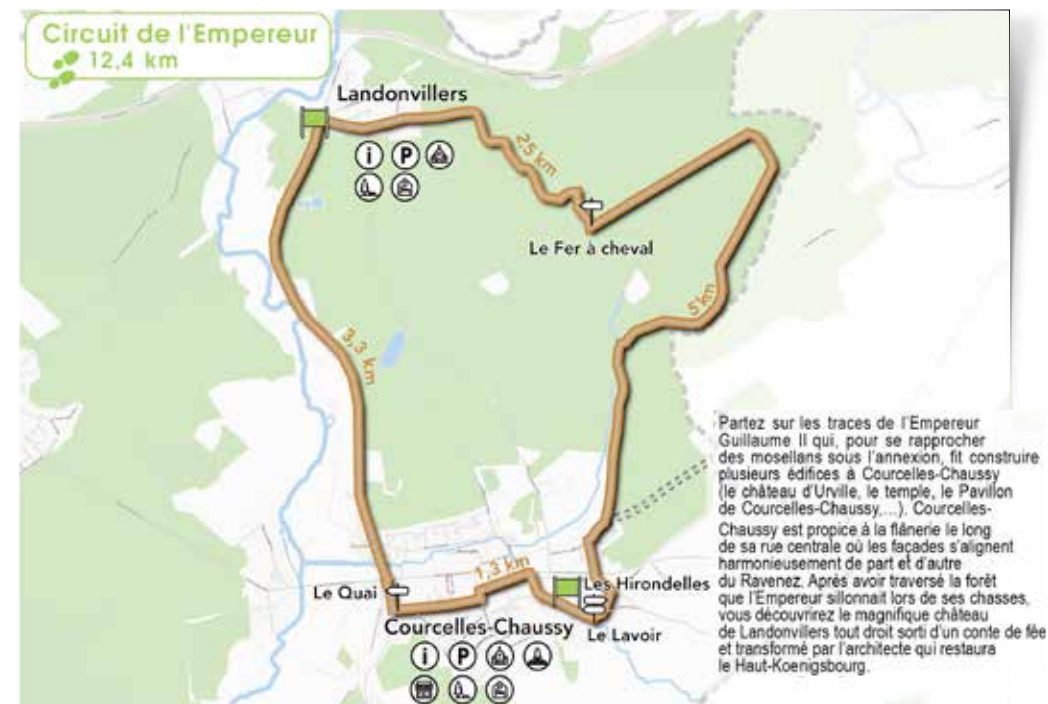
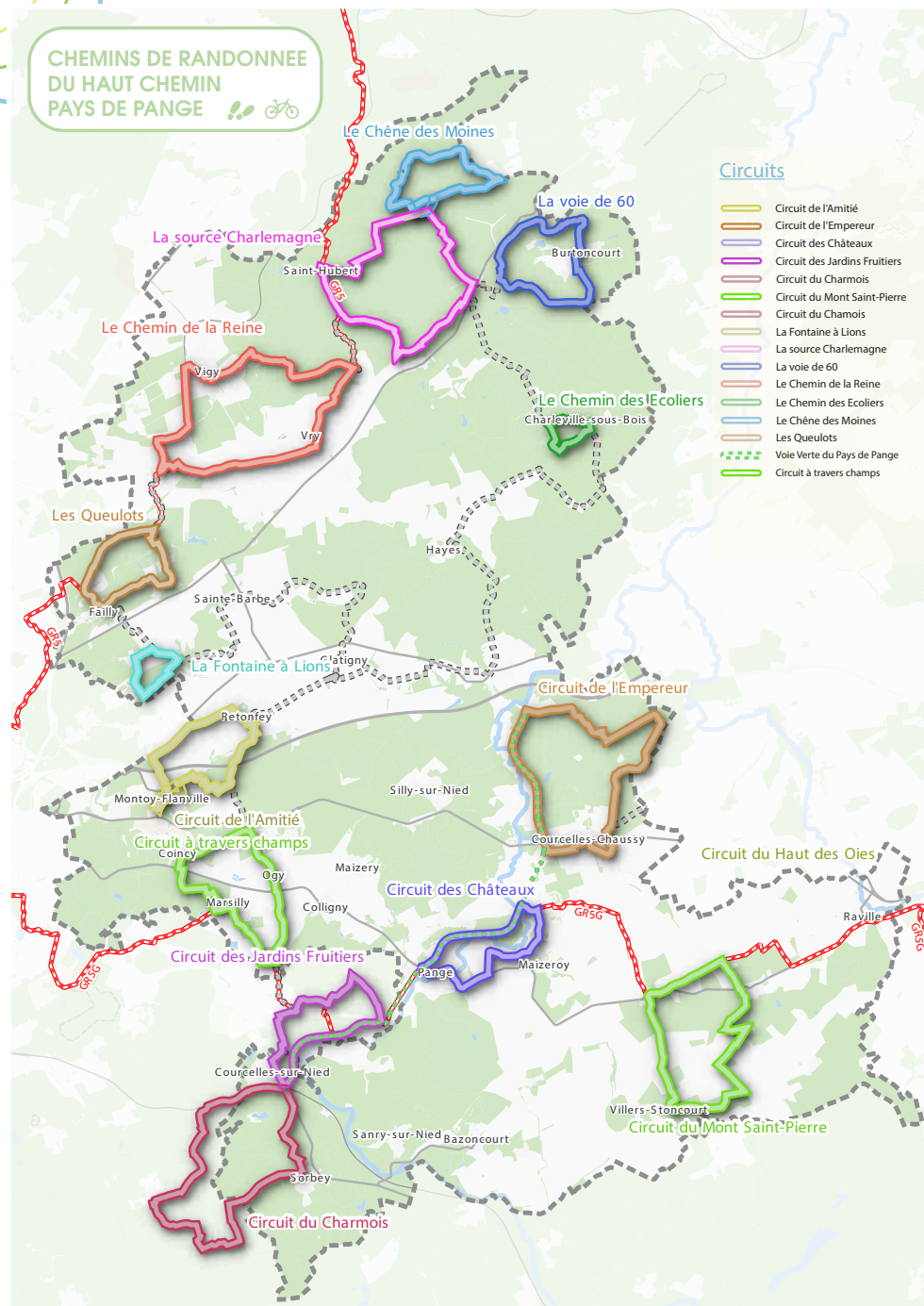
La Communauté de Communes Haut Chemin - Pays de Pange valorise le patrimoine naturel et culturel existant sur le territoire intercommunal et contribue au développement du déplacement doux. Une voie verte intercommunale et 14 chemins de randonnée permettent de silloner le Haut Chemin - Pays de Pange.

La voie verte du Pays de Pange s'étend sur environ 14 kilomètres en suivant le tracé de l'ancienne voie ferrée entre Courcelles-sur-Nied et Landonvillers. Les marcheurs sur le chemin de Saint-Jacques de Compostelle l'empruntent sur environ 2,5 kilomètres

La CCHCPP étudie actuellement les possibilités d'extension de cette voie verte vers le nord du territoire. D'autres liaisons douces sont également à l'étude en cohérence avec le schéma départemental de pistes cyclables.

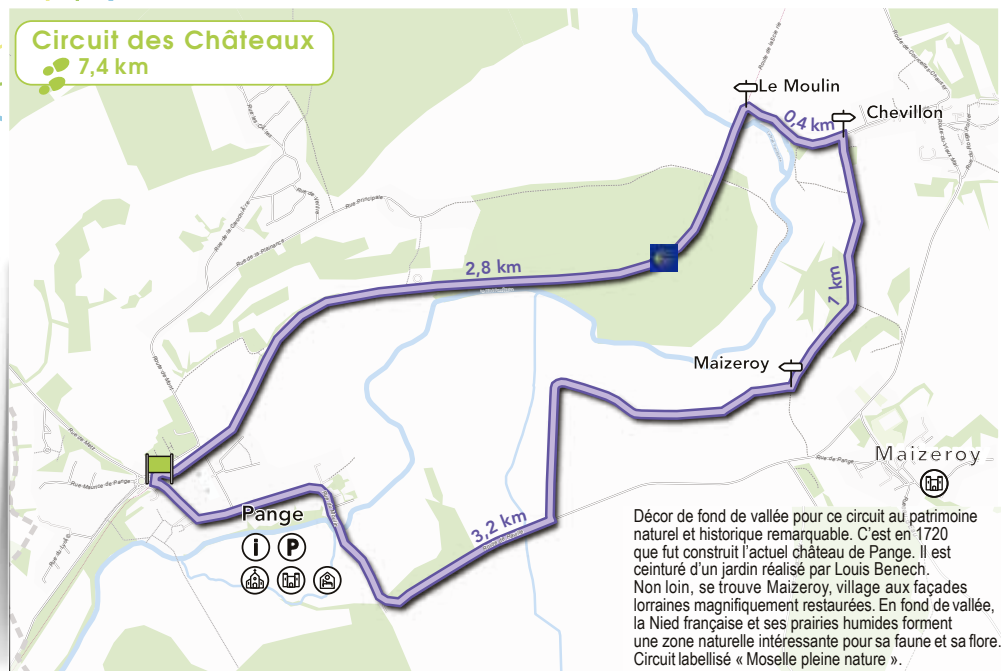
Les associations qui entretiennent les chemins de randonnée : « Rand'Haut Chemin » sur le nord du territoire et le « Club Omnisports de Retonfey » pour le sud du territoire. Deux applications permettent de planifier sa promenade : « Balades en Moselle », « Visorando » et le site « mosi-tourisme.fr ».



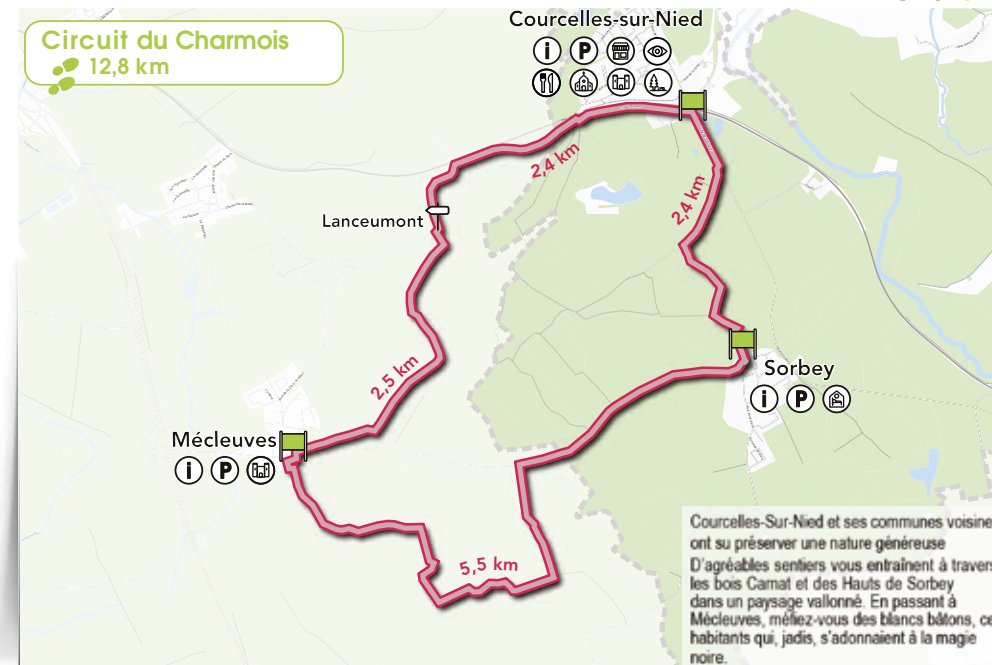


Circuit des Châteaux

7,4 km

**Circuit du Charmois**

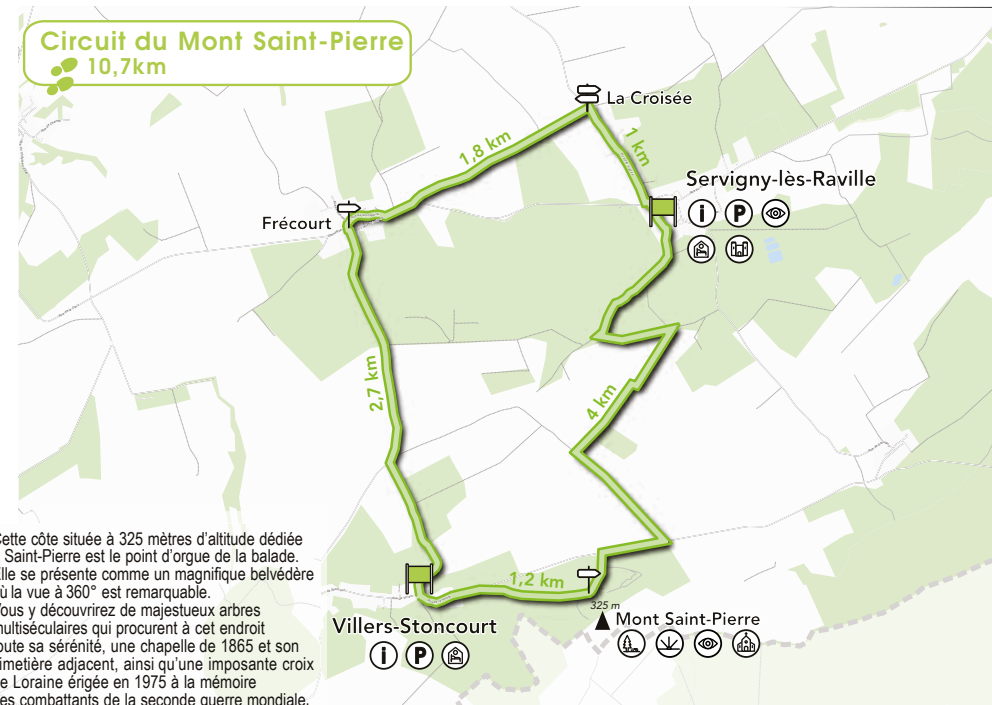
12,8 km

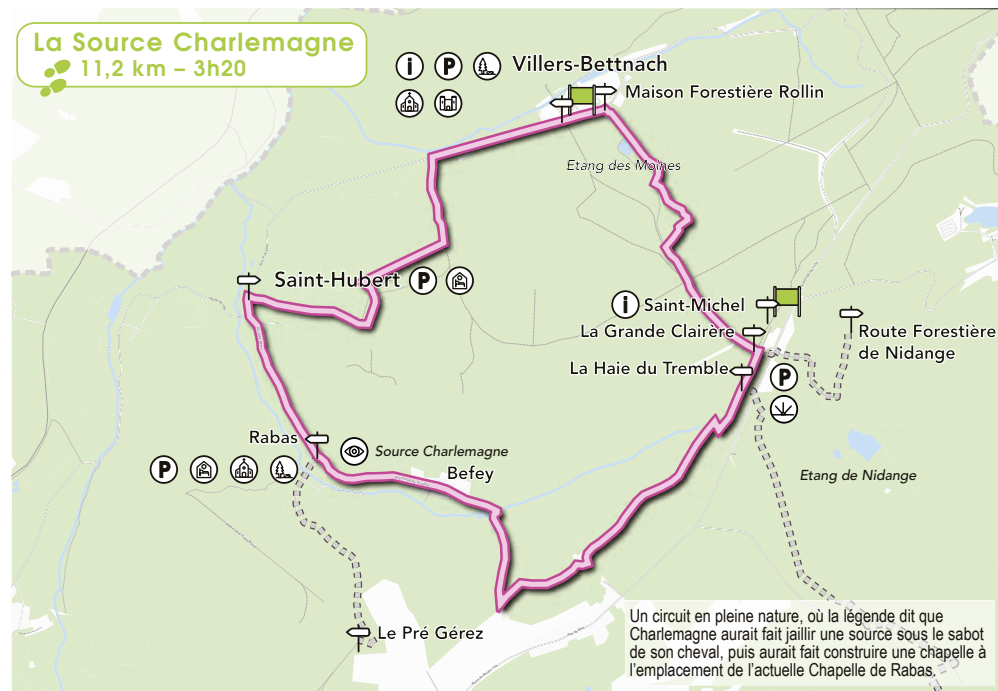
**Circuit des Jardins Fruitiers**

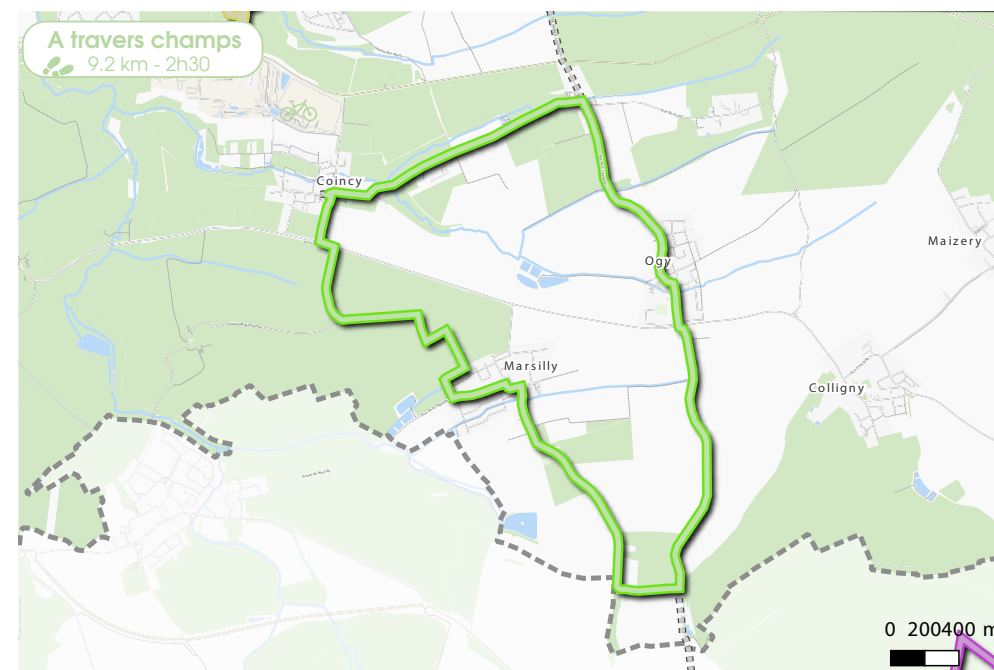
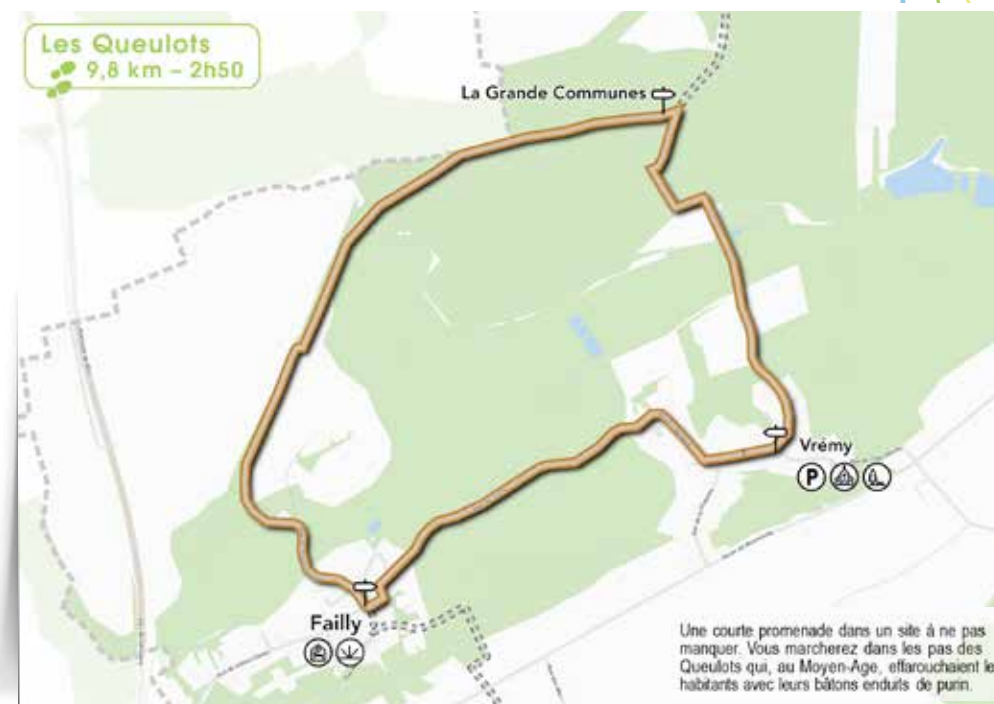
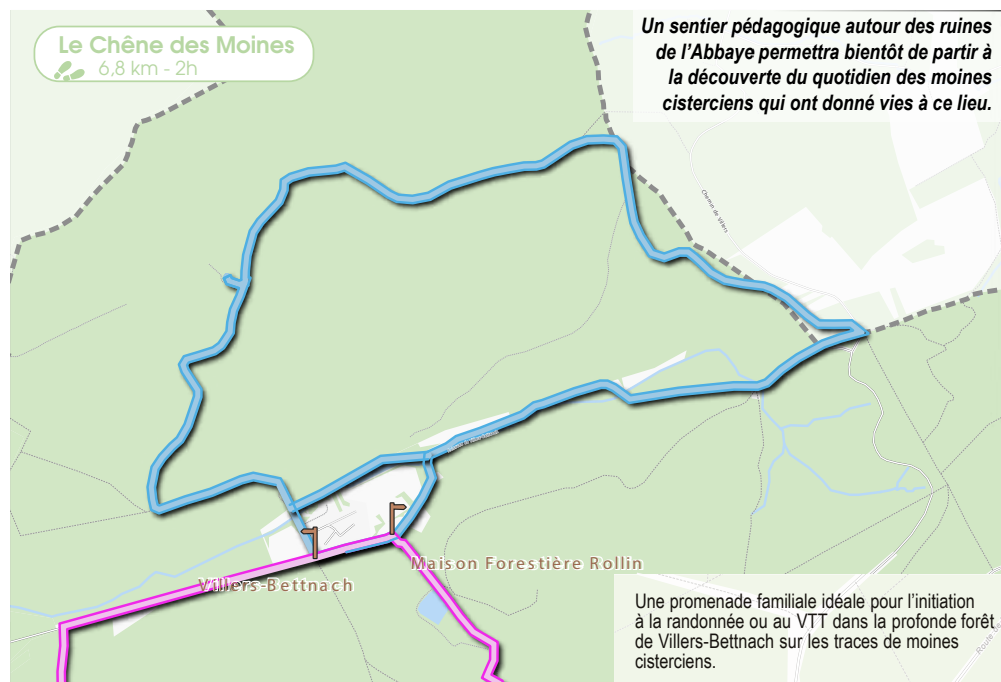
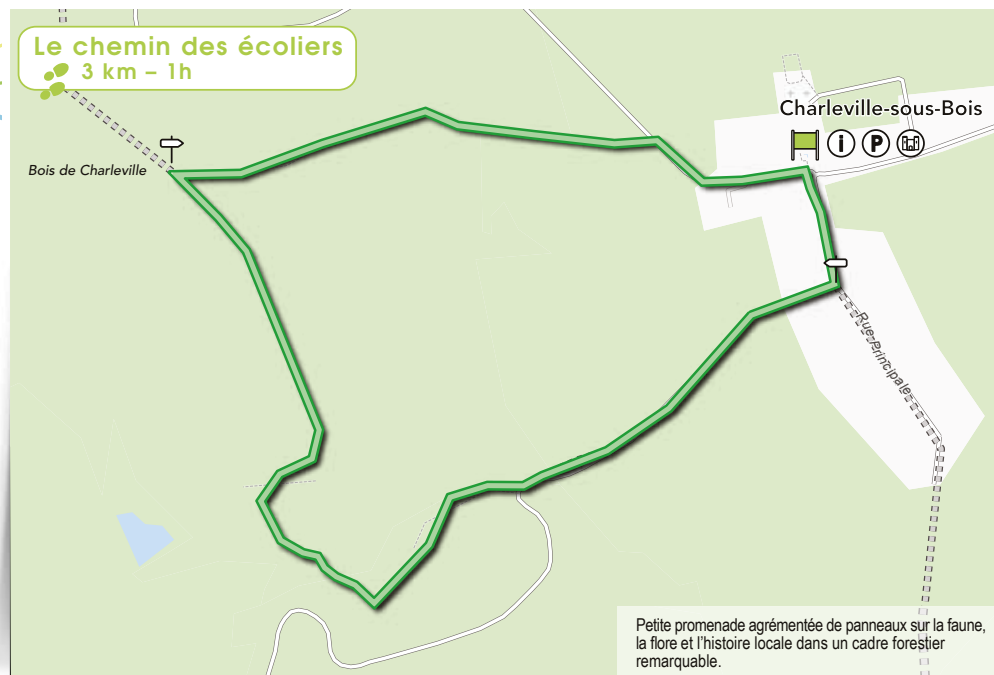
8,1 km

**Circuit du Mont Saint-Pierre**

10,7 km







espace toiture rénovation

L'EXPERT DE VOS PROJETS DE TOITURE

CHARPENTE - COUVERTURE
BARDAGE - ISOLATION



Téléphone :
06 64 08 45 92



Email :
espacetoiturerenovation@gmail.com

UN SAVOIR-FAIRE À VOTRE SERVICE



CLINIQUE VETERINAIRE DES LYS
Dv. Gheorghita
DUMITRACHE KLAVUN

CONSULTATIONS SUR RDV :

Lundi au vendredi : 9h-12h et 14h-18h30
Samedi : 9h-12h
Fermé le Jeudi

12 Rue de la Boudière
57530 COURCELLES CHAUSSY

Tél. 03 87 64 18 58

contact@lysvet.fr
www.lysvet.fr

CORDONNERIE LA TANNERIE

*Cordonnerie artisanale,
réparations chaussures et maroquinerie*

Clés - Tampons
Gravures - Badges
Télécommandes - Plaques Auto

37 ANS D'EXPÉRIENCE
et à vos côtés à la tannerie
depuis 2005

2c La Tannerie 57070
St Julien les Metz

06 11 71 15 06

BAZONCOURT



Mairie ouverte :
lundi 18h - 19h30
Vendredi 14h - 15h30
Permanence des Élus :
lundi 18h - 19h30



Téléphone mairie : 03 87 64 73 67

commune.bazencourt@wanadoo.fr
www.bazencourt.com

Maire : Olivier ARTUR

Population : 538 habitants

Nom des habitants : Bazencourtois

Patrimoine : Chapelle du 14^{ème} siècle à Berlize, Église
Saint Christophe du 19^{ème} siècle

BURTONCOURT



Mairie ouverte :
Lundi : 08h à 11h30
Mardi, jeudi, vendredi :
08h à 12h
Permanence des Élus :
Vendredi de 17h30 à 18h30



Téléphone mairie : 03 87 35 78 17

mairie.burtoncourt@orange.fr
www.burtoncourt.fr

Maire : André HOUPERT

Population : 233 habitants

Nom des habitants : Burtoncourtois

Patrimoine : 511 ha dont 100 ha de forêts. Un étang de 4 ha

CHARLEVILLE-SOUS-BOIS



Mairie ouverte :
Lundi : 8h à 12h
Mardi : 8h à 12h
13h30 à 18h30



Permanence du maire le mardi
à partir de 18h

Jeudi : 8h à 12h

Vendredi : 8h à 12h

Téléphone mairie : 03 87 79 28 33

mairie.charleville.sous.bois@gmail.com

Maire : Jérôme CRIDELICH

Population : 294 habitants

Nom des habitants : Carolo-sous-boisiens

Patrimoine : Château de Vauget-de Menou, la grotte,
Chapelle de Mussy l'Eveque, l'église et son presbytère

28 COMMUNES HAUT CHEMIN PAYS DE PANGE

COINCY



Mairie ouverte :
lundi de 8h30 à 12h
et de 14h à 19h
jeudi de 14h00 à 18h
Permanence des Élus : lundi de 17h à 19h



Téléphone mairie : 03 87 76 75 50

mairie.coincy57@orange.fr
www.mairie-de-coincy.e-monsite.com

Maire : Olivier DELHOMME

Population : 342 habitants

Nom des habitants : Cossignaciens

Patrimoine : Église de Saint-Nabor (clocher)
du 12^{ème} siècle, Château d'Aubigny, Monument
du 13^{ème} régiment d'Infanterie de Westphalie, Monument
du 7^{ème} bataillon des Chasseurs de Westphalie, Monument
des 15^{ème} et 55^{ème} Régiment d'Infanterie, Tombes et
monument du 45^{ème} Régiment d'Infanterie de Prusse



Mairie ouverte :
lundi de 17h à 19h
jeudi de 17h à 19h
Permanence des Élus : lundi de 17h à 19h
jeudi de 17h à 19h



Téléphone mairie : 03 87 64 53 17

mairiecolligny@wanadoo.fr
www.colligny-maizery.fr

Maire : Hervé MESSIN

Population : 576 habitants

Patrimoine : Villa gallo-romaine Colombier
Fontaine, gué à chevaux et lavoir couvert

COURCELLES-CHAUSSEY ET LANDONVILLERS



Mairie ouverte :

Lundi : 8h à 11h30
13h30 à 18h
Mardi : 8h à 11h30
13h30 à 17h
Mercredi : 8h à 11h30 / 13h30 à 17h
Jeudi : 8h à 11h30 / 13h30 à 17h
Vendredi : 8h à 11h30



Mairie annexe Landonvillers :

Lundi : 17h à 18h

Téléphone mairie : 03 87 64 00 32

mairie@courcelleschaussy.com
www.courcelleschaussy.com

Maire : Luc GIAMBERINI

Maire délégué : Etienne LOGNON

Population : 3313 habitants

Nom des habitants : Courcellois,
Ladonisien, Ladonisien

Patrimoine : Château de Landonvillers, Château d'Urville,
Maison de Clervant, Musée d'icônes anciennes de
Landonvillers, Etang de la Générose, Temple protestant



COURCELLES-SUR-NIED



Mairie ouverte :

Lundi : 8h30 à 12h
Mardi : 14h à 18h
Jeudi : 8h30 à 12h
Vendredi : 15h à 19h

Téléphone mairie : 03 87 64 40 36

accueil@courcellessurnied.com
www.courcellessurnied.com

Maire : Fabrice MULLER

Population : 1211 habitants

Nom des habitants : Courcellois

Patrimoine : Étang de Courcelles-sur-Nied
Prairies alluviales de la Nied Française, Porche du château



FAILLY



Mairie ouverte :

Lundi et vendredi :
9h30 à 11h30

Téléphone mairie : 03 87 76 78 33

info@mairie-failly.fr
www.mairie-failly.fr

Maire : Alain DALSTEIN

Population : 543 habitants

Nom des habitants : Queulots

Patrimoine : Église St Trudon, Grotte de la vierge, Chapelle
Saint Maur, Cimetière militaire



GLATIGNY



Mairie ouverte :

lundi et mardi : 8h-12h et
jeudi 8h-15h
Permanence des Élus : Sur RDV

Téléphone mairie : 03 87 76 81 29

mairie.glatigny@wanadoo.fr

Maire : Angélique MILLAN

Population : 256 habitants

Nom des habitants : Glatigniens

Patrimoine : Salle communale Henri Pierron décorée
par Jacques GRIESEMER



HAYES



Mairie ouverte :

lundi 13h30 à 18h30
mercredi 8h à 12h - 13h30 à 18h

Téléphone mairie : 03 87 76 78 25

mairiehayes@gmail.com

Maire : André KEIL

Population : 262 habitants

Patrimoine : Château de Hayes, Château de Lue, Eglise
Saint Quentin



LES ÉTANGS



Mairie ouverte :

Lundi : 8h à 12h
Mardi : 8h à 13h
Jeudi : 8h à 15h

Téléphone mairie : 03 84 64 17 26

mairie-de-les-etangs@wanadoo.fr

Maire : Yves LEGENDRE

Population : 421 habitants

Nom des habitants : Étangeois

Patrimoine : Le château, le moulin de Bonfey, l'ancienne
chapelle, l'église, calvaire, Mairie, salle communale,
ancienne poste



MAIZEROT



Mairie ouverte :

Lundi et mardi de 8h30 à
12h30 et vendredi de
14h à 18h
Permanence des élu :
vendredi entre 17h et 18h

Téléphone mairie : 03 87 64 00 61

mairie-maizerot@wanadoo.fr
www.maizerot.net

Maire : Jean-François LEIDELINGER

Population : 404 habitants

Nom des habitants : Machereux

Patrimoine : Statue Saint Jean Népomucène (Église St
Nicolas), Pigeonnier ancien, Château et portail 18ème,
Maison ancienne (ancien tribunal à Maizerot), nombreux
calvaires sur l'ensemble de la commune



MARSILLY



Mairie ouverte :

Lundi : 16h à 18h30
Jeudi : 16h à 18h30

Téléphone mairie : 03 87 64 44 09

Adresse mail de la mairie : secretariat@marsilly-57.fr

Adresse mail du maire : maire@marsilly-57.fr

www.marsilly-57.fr

Maire : Aminata ZIMMER

Population : 584

Nom des habitants : Méchlys



OGY-MONTOTY-FLANVILLE



Mairie ouverte :

Montoy-Flanville :
Lundi, mardi et jeudi :
9h à 12h30 / 13h30 à 19h00
Vendredi : 9h à 12h30 / 13h30 à 18h



Ogy :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi :
9h à 12h / 13h30 à 18h

**Téléphone mairie Montoy-Flanville :
03 87 76 74 10**

mairie.omf@orange.fr

www.ogy-montoy-flanville.fr

Maire : Eric GULINO

Téléphone mairie Ogy : 03 87 64 49 50

Adjoint en charge de la gestion à Ogy : Gilles VOITURET
Population : 1838 habitants

Nom des habitants de Montoy-Flanville : Montevillois

Nom des habitants d'Ogy : Ogyens

Patrimoine : Eglise de Saint-Agnan de style néo-roman,
ordre de St Jean de Jérusalem, fondations
datant du X^{ème} siècle et son Presbytère,
Musée Naturel Jean-Marie Pelt



PANGE



Mairie ouverte :

Lundi : 08h30 à 12h
Mardi, Jeudi et Vendredi :
08h à 12h
Mercredi : 08h à 12h et 17h à 19h
Permanence élus : Mercredi de 17h30 à 19h30.

Téléphone mairie : 03 87 64 01 80

mairie.pange@pange.fr
www.pange.fr

Maire : Roland CHLOUP

Population : 886

Nom des habitants : Pangeois

Patrimoine : Château de Pange et son jardin, Vitraux de
l'église paroissiale Saint Martin, Chapelle de Domangeville



RAVILLE



Mairie ouverte :
Mardi : 16h à 18h
Vendredi : 16h à 18h

Téléphone mairie : 03 87 64 34 32

mairieraville@wanadoo.fr
www.raville.fr

Maire : Cyrille BECKER

Population : 334

Nom des habitants : Ravillois



SAINT-HUBERT



Mairie ouverte :
mardis de 10h à 19h
Permanence élus :
mardis de 17h à 19h

Téléphone mairie : 03 87 77 01 33

mairie@mairiesthubert57.fr
service urbanisme : urbanisme@mairiesthubert57.fr

Maire : Sylvie RICHARD

Population : 234

Nom des habitants : Saint Hubergeois
Patrimoine : Chapelle des Humbles à Villers-Bettnachs
Chapelle Notre Dame de Rabas, hêtre du canyon



RETONFEY



Mairie ouverte :
Lundi : 10h à 12h / 16h à 18h45
Mardi : 15h30 à 18h
Jeudi : 10h à 12h / 15h30 à 18h
Vendredi : 10h à 12h / 12h30 à 16h30

Téléphone mairie : 03 87 76 64 79

mairie-retonfey@orange.fr
www.retonfey.fr

Maire : Christian PETIT

Population : 1357

Nom des habitants : Rotonféens

Patrimoine : Église Saint-Martin (18ème siècle) et son clocher roman du 12ème siècle, Mairie datant de 1600, « Lion de RETONFEY » Monument du 1er Corps d'Armée allemande, La tombe de Gédéon Charles Blaise de Rozérieulles (Mousquetaire du Roy), la tombe de Ernest Auricoste de Lazaïque (écrivain, poète, agronome, historien...), Mur d'enceinte, tour et portail principal du Château de 1972



SANRY-LES-VIGY



Mairie ouverte :
Lundi : 8h30 à 12h
Mardi 17h à 19h
1er et 3ème samedi

du mois de 9h à 12h
également sur rdv

Téléphone mairie : 03 87 77 90 54

sanry-les-vigy@wanadoo.fr
www.sanry-mechy.fr

Maire : Lionel GUIRAUT

Population : 530

Nom des habitants : Cherbonis et Drahés
Patrimoine : Eglise, Etang Communal «Les Neuves Vignes»



SAINTE-BARBE



Mairie ouverte :
Lundi 16h à 19h
Mercredi 8h30 à 12h
Jeudi 16h à 19h
Permanence élus : Lundi 16h à 19h / Jeudi 16h à 19h

Téléphone mairie : 03 87 76 64 95

contact@mairie-saintebarbe.fr
www.mairie-saintebarbe.fr

Maire : Nathalie D'ACUNTO

Population : 786

Nom des habitants : Barbésiens

Patrimoine : Eglise construite de 1516 à 1604. Détruite en 1826, reconstruite entre 1827 et 1828. Clocher inscrit à l'inventaire des monuments historiques. Calvaires de Sainte-Barbe (XVIème siècle) et Cheuby (XVIIIème siècle) Lavois à Ancy, Cheuby, Gras et Sainte-Barbe.»



SANRY-SUR-NIED



Mairie ouverte :
Mardi : 10h à 12h
Vendredi : 16h à 18h30
Permanence élus : vendredi de 16h à 18h30

Téléphone mairie : 03 87 64 54 48

mairie@sanryurnied.fr
www.sanryurnied.fr

Maire : Pascal LUCCHINI

Population : 422

Nom des habitants : Sanrinois
Patrimoine : Chapelle Saint Urbain



SERVIGNY-LES-RAVILLE



Mairie ouverte :
8h à 12h
mardi de 17h à 19h
jeudi de 11 h à 19h

Téléphone mairie :
03 87 64 00 78

mairie.servignylr@orange.fr

Maire : Raphaël DUPONT

Population : 486

Nom des habitants : Servigniens
Patrimoine : Cimetière de Choléra



SERVIGNY-LES-SAINTE-BARBE



Mairie ouverte :
Mairie ouverte :
Mardi : 16h à 19h
Jeudi : 10h à 12h

Vendredi : 16h à 18h
le mardi matin : de 10h à 12h
le vendredi : de 8h30 à 11h

Téléphone mairie : 03 87 76 74 64

secretariat-mairie.servigny@orange.fr
mairie.servigny@orange.fr

www.servignylessaintessaintebarbe.fr

Maire : Joël SIMON

Population : 475

Nom des habitants : Auboris (surnom des habitants autrefois) ou Servigniens
Patrimoine : Église Sainte-Catherine, Tour de garde La Suzette, Monument de la guerre de 1870



SILLY-SUR-NIED



Mairie ouverte :
lundi au vendredi 8h30 à 12h
lundi de 17h à 19h30
Permanence élus :

lundi de 18h à 19h30,
vendredi 18h à 19h30

Téléphone mairie : 03 87 64 02 14

mairie@silly-sur-nied.fr
www.silly-sur-nied.fr

Maire : Serge WOLLJUNG

Population : 718

Nom des habitants : Sillois
Patrimoine : église Saint Arnould, labyrinthe en herbe, croix du russe



SORBEY



Mairie ouverte :
Mardi : 11h à 12h
Vendredi : 18h à 19h
Permanence élus : les vendredis de 18 à 19 h une permanence avec le Maire ou 1 adjoint.

Téléphone mairie : 03 87 64 49 18

mairie.sorbey57@wanadoo.fr
www.sorbey57.fr

Maire : Claude SPINELLI

Population : 395

Patrimoine : Eglise Saint Alban de 1896



VIGY



Mairie ouverte :
Lundi : 8h30 à 12h - 13h30 à 17h
Mardi : 13h30 à 17h
Mercredi : 8h30 à 12h / 13h30 à 17h
Jeudi : 13h30 à 18h

Téléphone mairie : 03 87 77 91 27

contact@mairie-vigy.fr
www.mairie-vigy.fr

Maire : Sylvain WEIL

Population : 1744

Nom des habitants : Les Torlats
Patrimoine : Eglise Saint Léger, Château d'Hessange, Gare de Vigy



VILLERS-STONCOURT

Mairie ouverte :
mardi : 17h à 19h
vendredi : de 8h30 à 10h

Téléphone mairie : 03 87 64 63 73

commune-villers-stoncourt@orange.fr

Maire : Eddy CERISEY

Population : 227

Nom des habitants : Villersois
Patrimoine : Mont Saint-Pierre



VRY



Mairie ouverte :
lundi et jeudi : 17h à 19h

Téléphone mairie : 03.87.77.90.81

mairie@vry.fr
www.vry.fr

Maire : Dominique MAST

Population : 643

Patrimoine : Eglise Saint-Rémy et les ruines du Château



GÎTES, CHAMBRES D'HÔTES ET AUTRES HÉBERGEMENTS



Bazoncourt

- **LA FERME DE FRESNOIS (gîte)**
LOUYOT Félicia
Ferme de FRESNOIS
57530 Bazoncourt
03 87 64 23 76
06 16 26 35 16
Site :
gitedelafermedefresnois.fr

Burtoncourt

- **LA CROIX DU BOIS SACKER (camping)**
SOARES Fabienne
57220 Burtoncourt
03 87 35 74 08
Mail : camping.croixsacker@wanadoo.fr
Site :
campingcroixsacker.com
- **AU CHÂTEAU (chambres d'hôtes)**
NEWEL Sabine
27 Rue Lorraine
57220 Burtoncourt
09 53 38 52 72
Mail : chateau.burtoncourt@free.fr
Site : cybevasion.fr

- **CHAMBRES D'HÔTES DE CHARME (chambres d'hôtes)**
CAHEN Alina
51 Rue Lorraine
57220 Burtoncourt
03 87 35 72 65
Mail :
ag.cahen@wanadoo.fr
Site : chambresdhotels.org

Coincy

- **LE COUP DE CŒUR (chambres d'hôtes)**
MANCEAU Michèle
48 Rue Principale
57530 Coincy
07 81 40 31 37
manceau.claude@neuf.fr

Colligny-Maizery

- **LES GERANIUMS (gîte)**
NOEL Nicole
2 Rue Principale
57530 Colligny
03 87 64 40 47
Mail : yves.paul.noel@hotmail.fr
- **A LA FERME DU COLOMBIER (gîte)**
LOUIS Martine
32 Rue Principale
57530 Colligny
03 87 64 43 48
Mail : louisbrice57@wanadoo.fr
- **L'AUBERGE DU GROS (hôtel)**
GUYON Denis
30 Route de Sarrebruck,
Landremont 57530 Maizery
03 87 64 00 73
Site : aubergedugros.fr

Courcelles-Chaussy

- **LE MOULIN DE LANDONVILLERS (chambres d'hôtes)**
BENIER Lysiane - NUNES Joël
11 Allée du Moulin
57530 Landonvillers
06 81 86 42 54
Mail : lemoulin.delysianeetjoel@gmail.com
- **L'AUTENTIQUE (chambres d'hôtes)**
HUET Monique
22 Rue du Maréchal Leclerc
57530 Courcelles-Chaussy
03 87 64 05 63
06 76 74 73 59
Site : cybevasion.fr

Failly

- **LE CLOS DU VENDANGEUR (gîte)**
PESAVENTO ANNAVAL
Françoise
1 Rue de la Chapelle, Vrémy
57640 Failly
06 03 25 83 01
Mail : closduvendangeur@gmail.com

Glatigny

- **DOMAINE DES TEMPLIERS (gîte et chambres d'hôtes / Location événementielle)**
SYTADIN Saturnin
Colibri Event's
3 Chemin de Bévillie
57530 Glatigny
07 82 80 32 92
mail :
colibrievents57@gmail.com
https://www.colibri-events.fr/

Maizeroy

- **LES MACHEREUX (gîte)**
CLEMENT Gilles
16 Route de Pange
57530 Maizeroy
06 66 86 57 54
Site : gites-de-france.com

Pange

- **LE POINT DU JOUR (gîte)**
BACH Daniel
2 Rue du Moulin
57530 Pange
03 87 52 54 05
Mail :
daniel.bach@orange.fr
Site : gitepointdujour.com

Raville

- **LE VIEUX NAYEU (chambres d'hôtes)**
URBAN Michel
8 Rue des Chênevières
57530 Raville
06 09 32 91 37
Mail :
le.vieux.nayeu@gmail.com
Site : levieuxnayeu.fr

Saint-Hubert

- **LA CAMPAGNE (chambres d'hôtes)**
FRANK Nathalie et Christian
1B Rue Principale
57640 Saint-Hubert
03 87 77 96 08
Site :
lacampagnechambresdhotels.fr
mail : frankchristian57@aol.com

- **DOMAINE DE GODCHURE (gîte et chambres d'hôtes)**
FLAHAUT Annette
Godchure
57640 Saint-Hubert
06.61.56.47.03 - 06.08.91.77.60
Site : http://godchure.fr/
Mail : godchure@wanadoo.fr
- **LE CLOS DE SAINT HUBERT (location meublée de tourisme)**
REICH Aline
Route de Vigy
57640 Saint-Hubert
06 14 15 18 65 / 09 77 50 90 54
Mail : leclos.sthubert@gmail.com
Site : leclosainthubert.com

Sorbey

- **DU RU (gîte)**
BARBIER Michel
5 Rue du Moulin
57580 Sorbey
03 87 64 40 30
Mail : michelle.barbier57@orange.fr
- **LE BUREAU (gîte)**
BARBIER Sylvain
3Bis Rue du Moulin
57580 Sorbey
03 87 52 25 10
Mail : sbarbier57@yahoo.fr
Site : gitesorbey.fr
- **LES SORBIERS (gîte)**
BARBIER Sylvain
2Bis Rue du Moulin
57580 Sorbey
03 87 52 25 10
Mail : blandine.doridot-barbier@orange.fr
Site : gitesorbey.fr

Vigy

- **ADEPPA CENTRE D'ACCUEIL ASSOCIATIF centre de vacances**
RAMONET Gautier
Avenue Charlemagne - 57640 Vigy
03 87 77 92 09
Mail : info@adeppa.eu
Site : adeppa.eu

• CHALET DE RABAS

- centre de vacances
SCHWALLER René
2 Chemin de Beblaine
57640 Vigy
03 87 77 96 00
Mail : schwaller.rene@orange.fr

Si vous souhaitez faire figurer votre gîte ou chambre d'hôte dans ce document, merci de contacter la CCHCPP à communication@cchcpp.fr

RESTAURANTS ET TRAITEUR

Colligny-Maizery

- **L'AUBERGE DU GROS / L'ARTISAN GOURMAND**
Restaurant, traiteur
30 route de Sarrebruck - Landremont
03 87 64 00 73
Site : aubergedugros.com
- **LA PETITE AUBERGE**
Restaurant
5 rue de Pange
03 87 30 49 92
Facebook : La Petite Auberge Colligny
- **VIN'S PIZZA**
Pizzeria
3 rue de Pange
03 87 74 30 44
Facebook : Vin's Pizza

Courcelles-Chaussy

- **SAVEURS D'ITALIE**
Epicierie traiteur
14 rue du Maréchal Leclerc
09 53 67 08 85
Facebook : saveurs d'italie
- **LE VILLAGE**
Salon de café, petites restaurations
10 rue de la Boudière
03 87 22 81 38
Facebook : LeVillageSalondeCafe
- **VEENSTRA PIZZA**
Pizzeria
1 Avenue de la Libération
03 87 64 28 19
Facebook : Veenstra Pizza
- **CROK&BAB**
Restaurant
64 Avenue de la Libération
03 87 64 05 81
Facebook : Crok&Bab

- **LA CROIX DE LORRAINE**
Restaurant
2 Avenue Charles de Gaulle
03 87 64 11 46
Facebook : Restaurant de la Croix de Lorraine

- **MOULIN DE LANDONVILLERS**
Table d'hôtes
11 Allée du Moulin
06 81 86 42 54
Facebook : Moulin de Landonvillers

Courcelles-sur-Nied

- **L'ESCALE**
Restaurant
12 rue de Metz
03 87 63 45 63
Facebook : L'escale Courcelles-sur-Nied

- **O'FÉE MAISON**
Restaurant, pizzeria
25 rue de Metz
03 54 21 96 86
Facebook : ristorante O' Fée Maison

Les Étang

- **LA TAVOLA**
Café, Restaurant, Pizzeria
20 allée des Platanes
03 87 76 37 10
Site : latavola57.fr

Ogy-Montoy-Flanville

- **LE RELAIS DE LA PLANCHETTE**
Restaurant
14 route de Sarrebruck
03 87 76 71 03
Facebook : Relais de la Planchette

- **SNACK BDK**
Restaurant
34 route de Sarrebruck
03 54 44 58 32
Facebook : SNACK BDK

Raville

- **DOMAINE DE RAVILLE**
Traiteur
25 rue des trois Cantons
Site : domainederaville.fr

Reinfey

- **A'MICCI**
Pizzeria
1 le Petit Marais
07 69 60 86 57
Facebook : A' Micci

Sainte-Barbe

- **LE BŒUF ET LA GRENOUILLE**
Restaurant
1 route du Soleil d'Or
03 87 51 63 99
Facebook : Le Bœuf et la Grenouille

Silly-sur-Nied

- **EMD TRAITEUR**
Traiteur
5 rue Haie le Bailly
06 89 55 93 41
Mail : emdtraiteur@gmail.com
Site : emdtraiteur.fr
Facebook : EMD Traiteur

Vigy

- **IL GUSTO E BASTA**
Epicierie, traiteur, pizzeria
12C rue Pasteur
03 72 72 82 02
Facebook : IL-GUSTO-E-BASTA
mail : ilgustoebasta@yahoo.com

- **L'ENCAS**
Restaurant
23 rue de la Reine
03 54 73 80 25
Facebook : Restaurant-LEncas-Vigy
- **LA PORCHERIE**
Restaurant
1 route d'Hessange
03 87 77 92 55
Mail :
restaurantlaporcherie@orange.fr
Site :
restaurantlaporcherie.com
Facebook : Restaurant-La-Porcherie

- **CAFÉ DE LA PLACE**
Café, Restaurant
3 Place de l'Église
03 82 45 03 93
Facebook :
Café-de-la-Place

Vry

- **UN CHEF AU BUREAU**
UN CHEF
À LA MAISON
Traiteur
3 Impasse de Hayes
06 10 11 75 51
Site :
Traiteurunchefalamaison.fr
Traiteurunchefalamaison.fr

- **SNACK LE D3**
Restaurant
24 rue de Metz
03 87 30 66 89
Site : snack-le-d3.eatbu.com
Facebook :
Snack-Le-D3

APICULTEURS

Coincy

• **GUERET Jean**
11 rue du Pâturel
57530 Coincy
03 87 76 75 28
06 89 55 34 98

Colligny-Maizery

• **ALTET Olivier**
6 rue de la fontaine
57530 Colligny-Maizery
06 84 45 40 16
Mail : altet.olivier@gmail.com

• **MARIATTE Olivier**
4 rue du Château d'Eau
57530 Colligny-Maizery
06 28 34 08 79

Courcelles-Chaussy

• **JOURDE Pascal**
Rucher d'Urville
7 avenue d'Urville
57530 Pont-à-Chaussy
06 87 40 75 13
Mail : pascal.jourde@orange.fr

• **SCHROETTER Francis**
28 rue de l'Église
57530 Landonvillers
06 75 43 33 59

Saint-Hubert

• **SALLERIN Matthieu**
Rucher de Chléa
20 rue de la Source
57640 Saint-Hubert
06 83 17 58 88

• **BURKMANN Jocelyn**
Route de Vigy
57640 Saint-Hubert
06 60 95 30 46



Vigy

• **MAIRE Philippe**
Les Ruchers de la Reine
34 rue de la Reine
57640 Vigy
03 87 77 09 47
Mail : ruchersdelareine@gmail.com

Ogy-Montoy-Flanville

• **Association des apiculteurs de Metz et environs**
Rucher école
20 route de Flanville
57645 Ogy-Montoy-Flanville
06 28 15 67 06
Mail : contact@apiculture-metz.fr
Site : www.apiculture-metz.fr



Au cœur du musée naturel Jean-Marie Pelt, le Rucher école d'Ogy-Montoy-Flanville. Géré par le syndicat des apiculteurs de Metz et environs, le Rucher école a pour vocation de préserver l'abeille en Pays messin, de former les apiculteurs de demain, de transmettre un savoir et de sensibiliser le grand public à la richesse de la biodiversité locale. Le Musée naturel Jean-Marie Pelt englobe également des jardins partagés (4ha de foncier communal) et un atelier de transformation de fruits et légumes. Le Musée s'appuie surtout sur un chemin de randonnée de 2 kilomètres avec 9 jardins thématiques. Ce sentier pédagogique est un espace de loisirs ludiques de promenade et de contemplation de la nature.



FICHE CONTACT

POUR NOUS CONTACTER :

Tél : 03 87 64 10 63

Mail : accueil@cchcpp.fr

Site internet : cchcpp.fr

Le siège de la Communauté de Communes Haut Chemin - Pays de Pange est situé au 1 bis route de Metz à PANGE (57530)



@hautchemin.paysdepange



CC Hautcheminpaysdepange



Communauté de Communes Haut Chemin - Pays de Pange



CC Haut Chemin-Pays de Pange

Les différents services sont à votre écoute aux horaires d'ouverture suivants : lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 16h30.

Accueil : 03 87 64 10 63

Relais Petite Enfance est installé

6 rue Dalotte à AVANCY - Commune de SAINTÉ-BARBE (57640)

03 87 60 74 21 rpe@cchcpp.fr

DOMetVIE

pour vos projets d'adaptation et d'aménagement



Nous vous accompagnons pour votre dossier de subvention !



CUISINE



DOUCHE SÉCURISÉE



SALLE DE BAIN



MONTE-ESCALIER

Marc CIPRIAN
METZ

NOS SOLUTIONS DOMetVIE

- DOUCHE SÉCURISÉE
- MONTE-ESCALIER

- SALLE DE BAIN
- STUDIO PMR

- CUISINE
- ACCESSIBILITÉ

- DOMOTIQUE
- ASCENSEUR



57530 LES ÉTANGS

06 58 28 19 87
03 87 52 80 46



TOP
GARAGE

GARAGE
SAINT JEAN

ENTRETIEN ET RÉPARATION TOUTES MARQUES
VOITURES ET VÉHICULES UTILITAIRES



CARROSSERIE
PEINTURE AGRÉÉES

allopneus.com
PROFESSIONNELS

ZA SAINT JEAN - COURCELLES CHAUSSEY
Tél. 03 87 64 11 51



**VEENSTRA
PIZZA**

COURCELLES-CHAUSSEY

OUVERT TOUS LES
JOURS FÉRIÉS
de 17h30 à 22h

OUVERT 7/7
de 11h à 13h30
& 17h30 à 22h
Fermé le samedi midi
& dimanche midi

PIZZAS
SNACK · CROQ' · SALADES



Gault &
Millau

Commandes **03 87 64 28 19**



Facebook VEENSTRA PIZZA